

# Discursos de ULLASTRES y del ministro francés de Industria

## En la apertura de la Exposición Técnica Francesa, en Madrid

Madrid, 13.—A mediodía ha sido inaugurada la Exposición Técnica Francesa, instalada en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio, que ha sido, asimismo, inaugurado.

El acto fue presidido por el ministro de Comercio español, don Alberto Ullastres, a quien acompañaba su colega francés el ministro de Industria Sr. Michel Maurice Bokanowski; el ministro de Obras Públicas, señor Vignat, y el de Industria, señor López Bravo; ex ministro de Comercio, señor Arturúa; el embajador de Francia en Madrid, barón de Rousson; el alcalde de Madrid, don de Mayalde; el presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia; el señor Argentería, en representación del ministro secretario general del Movimiento, señor Solís y el presidente de la Cámara Oficial de Comercio en Madrid, señor Abello Pascual.

Asistieron numerosas representaciones del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, de los diversos organismos económicos e industriales y de los sectores industriales de Francia y España, que llenaban totalmente el local.

El presidente de la Cámara de Comercio, don Juan Abelló, hizo uso de la palabra para expresar el orgullo de haberse conseguido como una de las grandes empresas españolas que han sido posible realizar gracias a la paz que disfrutamos, por lo que formula su más respetuoso homenaje a Su Excelencia el Jefe del Estado, que con mano segura y firme ha sabido dirigir a España por rectos caminos que han permitido su desarrollo y desenvolvimiento.

Conceptúa como digno marco para la inauguración del Palacio de Exposiciones la de técnica francesa que se inicia, como expresión, además, de una firme solidaridad franco-española y agrada.

ante el Generalísimo y el Gobierno del testimonio de su gratitud por todas las facilidades que se han concedido, y tiene un cariñoso recuerdo para sus compañeros de corporación, técnicos y obreros que con su magnífico esfuerzo han hecho posible la inauguración del palacio.

El señor Abello fue muy aplaudido.

### Discurso del ministro francés

Seguidamente pronunció un discurso M. Michel Maurice-Bokanowski, ministro francés de Industria. Dice que le ha causado gran placer el venir a la bella capital y que su visita, tan agradable, tiene por finalidad inaugurar la exposición técnica francesa.

Lazos estrechos unen a nuestros dos países — agrega — desde hace mucho tiempo, y a pesar de algunas nubes, disipadas hoy, en nuestras relaciones, nuestros culturales jamás han dejado de existir. Esta exposición de maquinaria francesa es la manifestación viva de la confianza y de la cooperación industrial y comercial entre Francia y España.

Ya hace tiempo que no nos separan los Pirineos y conocemos la amplitud de las migraciones recíprocas en nuestras fronteras. Muchos son los compatriotas míos — añade — que pasan sus vacaciones en vuestras playas; muchos, también, los obreros o empleados españoles en las empresas francesas, complemento de actividad muy apreciada en mi país. Pero estas relaciones sociales no bastan; los intercambios económicos presentan grandísima importancia para ambos pueblos y deseamos, juntos un fortalecimiento de esta interpenetración.

Desde hace unos años ya, sociedades francesas se han interesado activamente por el desarrollo industrial de España y otros

vuestra balanza de pagos sigue una evolución muy favorable, ya que el saldo de la misma es netamente positivo al finalizar el primer semestre de 1964. Por otra parte, en cuanto a los intercambios bilaterales con Francia se manifiesta desde hace cuatro años un aumento, no sólo de las exportaciones, sino también de las importaciones.

En este gran Palacio de Exposiciones, propiedad de la tan dinámica Cámara de Comercio de Madrid, verán sucesivamente maquinaria para la producción, la transformación, la distribución y utilización industrial de la energía eléctrica; material de alumbrado de toda clase, aparatos electrodomésticos y electromedicinas y numerosos instrumentos de control, medida y automatismo; aparatos para las telecomunicaciones, modelos de emisoras de radio y de televisión, así como los últimos aparatos receptores que han aparecido en la técnica francesa. En el amplio campo de las industrias mecánicas podrán descubrir no solamente pequeños instrumentos de óptica o de precisión, herramientas manuales o mecánicas, tipos de engranaje.

(Pasa a la tercera página)

## EL CALOR QUE EL SOL ENVÍA A LA TIERRA

Sólo aprovechamos una parte de cada treinta mil

La «hulla blanca» y la energía eléctrica es inagotable mientras exista el Sol

Página 8

## AMPLIA INFORMACIÓN de los estrenos cinematográficos de AYER

Página 6

## Grandioso recibimiento al alcalde de San Roque



SAN ROQUE (Cádiz). — El pueblo de San Roque ha tributado un grandioso recibimiento a su alcalde, tras la defensa de los derechos españoles en Gibraltar que tan brillantemente ha sostenido ante el Comité de los 24. — (Telefoto Cifra)

## CENA DE GALA EN EL PABELLÓN ESPAÑOL DE LA FERIA MUNDIAL

### En honor de Fraga Iribarne

### Celebración en el extranjero del DÍA de la HISPANIDAD

Nueva York, 13. — El ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha sido el invitado de honor en una cena de gala ofrecida en el pabellón español de la Feria de Nueva York, por el comisario general de España en la Feria, señor don Miguel García de Sáez, y a la que asistieron 450 invitados, entre los cuales figuraban destacados miembros de la comunidad diplomática Hispanoamericana. — Efe.

EL DÍA DE ESPAÑA EN LA FERIA  
Nueva York, 13. — El texto de la proclamación del día de España en la Feria Mundial de Nueva York, es el siguiente:

“Considerando que la reina Isabel de España nombró a Colón almirante de las tres carabelas que vieron la tierra del Nuevo Mundo por primera vez; considerando que la antigua herencia de la cultura española ha contribuido a nuestra manera de ser y que la ciudad de Nueva York se ha convertido en una de las más grandes ciudades de habla española del mundo; considerando que España nos ha enviado, para ser exhibidos en su pabellón de la Feria Mundial, muchos de sus grandes tesoros, incluyendo obras maestras de sus museos, así como magníficas exhibiciones de arte moderno, industria y artesanía, espléndidos conjuntos de música y baile, y excelentes restaurantes de cocina española, y considerando que el comisario general don Miguel García de Sáez, con su entusiasta y brillante dirección, ha hecho que este pabellón sea conocido en todo el mundo como «La Joya de la Feria» promoviendo gran crédito y renombre para la ciudad de Nueva York, para la Feria Mundial y para los pueblos hispanos.

“Yo, Robert Moses, presidente de la Feria Mundial de Nueva York, por la presente, proclamo este día, lunes 12 de octubre de 1964, como «Día de España en la Feria Mundial de Nueva York 1964-1966.

“En testimonio de lo cual, firmo este documento de mi puño y letra y ordeno que el sello de la Feria sea fijado en él.” — Robert Moses. — Efe.

PROTESTA VENEZOLANA EN LA O. N. U.  
Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13. — La delegación de Venezuela en la O. N. U., coincidiendo con el Día de la Hispanidad, protestó hoy de que las Naciones Unidas, a nombres geográficos en idioma español originalmente, no utilice exclusiva y oficialmente en su versión inglesa. El doctor Leonardo Díaz González, de Venezuela, señaló en la versión en lengua española de un informe preparado en su original por él, en idioma castellano, que hablaba de las islas Windward y Leeward.

«Esas islas en las Antillas Menores — dijo — fueron descubiertas y bautizadas por los españoles como islas de Barlovento (Windward) y Sotavento (Leeward).

«Para terminar entre nosotros, pretenda decirnos cómo tenemos que escribir en castellano.» — Efe.

LA REUNION DEL PAINT  
Santo Domingo, 13. — Ha comenzado en esta capital una reunión de la «Primera Asociación Internacional de Noticieros y Televisión» (PAINT), con asistencia a la sesión de apertura del presidente de la República Dominicana y diversos ministros del Gobierno. Entre las delegaciones extranjeras se hallaban representantes de todos los países iberoamericanos.

Asiste a esta asamblea el director del N-Do español, don Manuel García Viñolas, quien, con motivo del Día de la Hispanidad, ha pronunciado unas palabras ante los congresistas, poniendo de relieve la importancia de la gesta española en esta efeméride de la historia universal. Se refirió, con emoción, a la isla llamada «La Española», hoy Santo Domingo, en donde se levantó la primera ciudad del nuevo mundo, llamada «La Isabela», donde dijo su primera misa fray Bartolomé de las Casas, donde residieron Hernán Cortés, Hernando de Soto y Ponce de León quien en busca de la fuente de la juventud descubrió La Florida.

El señor García Viñolas analizó la importancia de este día en la historia universal, diciendo que el descubrimiento es como una nueva encarnación, como si de nuevo la humanidad tomara cuerpo, para habitar entre nosotros.

Para terminar hizo un análisis del PAINT y de lo que, actualmente, representa en el mundo el cine y la televisión arte de mirar las cosas, como nuevo Polifemo que aplica el entendimiento a la mirada. «Hay que saber mirar el mundo con entendimiento y humanidad.» — Efe.

## DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO preside la fiesta de la Guardia Civil



MADRID. — En San Francisco de Grande, se ha celebrado una misa con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil. Asistieron a la ceremonia, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; el vicepresidente del Gobierno, teniente general Muñoz Grandes, y los ministros del Ejército, Marina y Aire; el presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, y el director general de la Guardia Civil. — (Foto Cifra)

## Almuerzo ofrecido por Aznar a los jefes de las misiones hispanoamericanas en la ONU

### Pronunció un discurso Fraga Iribarne

### «La hispanidad es demasiado real para ser definida. Existe por sí sola»

Nueva York, 13. — En el almuerzo de reafirmación hispánica que con motivo del Día de la Hispanidad ha ofrecido el delegado permanente de España ante las Naciones Unidas, don Manuel Aznar, a los jefes de las misiones hispanoamericanas, Brasil, Portugal y Filipinas, bajo la presidencia del ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, pronunció el siguiente discurso:

“Celebramos hoy, una fiesta nuestra, íntima, que no por ello deja de tener trascendencia universal y que, a pesar de las tergiversaciones que ha sufrido en algunos sectores, nunca ha perdido ni podrá perder su auténtico sabor hispánico.

Esta maravillosa simbiosis del indio — continuó diciendo el señor Fraga Iribarne —, del indio y del español, han hecho posible esta gran realidad que es Hispanoamérica. Negar el sedimento aborigen del hispanoamericano equivaldría a negarle lo más auténtico de su alma,



MADRID. — El vicepresidente general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, clausura la reunión de mandos nacionales y provinciales de Juventudes. — (Foto Cifra)

## Fallece en Madrid el teniente general Ricardo Alonso Vega

### Hermano del ministro de la Gobernación

Madrid, 13. — Ha fallecido en su domicilio de Madrid, el teniente general don Ricardo Alonso Vega, hermano del ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega. La muerte sorprendió repentinamente al ilustre general.

El finado contaba 71 años de edad. Nació don Ricardo Alonso Vega en el Ferrol del Caudillo, el año 1893. A los 16 ingresó en la Academia de Infantería, obteniendo plaza también en la Academia de Caballería. En 1912, ascendió a segundo teniente y fue destinado a África, donde tomó parte en diversos hechos de armas. Ingresó en la Legión, a petición propia, en 1935, y con la Tercera Bandera intervino en la liberación de Oviedo durante el Alzamiento Nacional. Le fue concedida la Medalla Militar Individual por su actuación al frente de sus tropas en la acción de Campillo (Teruel).

El teniente general don Ricardo Alonso Vega, desempeñó los cargos de gobernador militar de Almería, Navarra y Salamanca y en junio de 1945, fue nombrado director general del Reclutamiento y Personal del Ministerio del Ejército. Actualmente desempeñaba el cargo de presidente de la Comisión Mixta de Destinos Civiles. Estaba en posesión de cuatro Medallas Militares Colectivas, Medalla de Sufrimientos por la Patria, Cruz, Placa y Gran Cruz de San Hermenegildo, cruces del Mérito Militar rojas y blancas y otras condecoraciones. Era también hijo adoptivo de Olot (Gerona).

Esta tarde, a las cinco, se efectuará el sepelio a cuyos restos se dará cristiana sepultura en el cementerio de La Almudena. — Cifra.

## BOKANOWSKI se entrevista con LÓPEZ BRAVO

### Pasaron revista a los problemas industriales hispano-franceses

Madrid, 13. — El ministro francés de Industria, señor Maurice Bokanowski, que se encuentra en España, invitado por su colega español, señor López Bravo, ha visitado a éste en su despacho oficial en la mañana de hoy. Ambos ministros celebraron una larga conversación en la que han pasado revista a los problemas comunes que afectan a las actividades industriales de los respectivos países así como a las perspectivas que a escala supranacional pueden contemplarse para los mismos.

Al final de la reunión, el señor López Bravo, impuso a su colega francés la Gran Cruz del Mérito Civil, que recientemente le concedió Su Excelencia el Jefe del Estado al ministro francés. — Cifra.

## LA EXISTENCIA DE LA HISPANIDAD

12 de octubre: Fiesta de la Hispanidad. No voy a ser yo quien intente, una vez más, trazar cruidas digresiones sobre el concepto «Hispanidad». Para fraseando la expresión de un autor moderno, podríamos decir que la Hispanidad es demasiado real para ser definida. Existe por sí sola, sin necesidad de dar

justa revalorización de nuestra presencia común en el mundo. Gracias al esfuerzo de nuestros pueblos hemos superado esa excitante etapa de la vida en la que diversos avatares nos imposibilitaban el logro de una estabilidad política. Es cierto que más de una lengua mordaz ha calificado de «Estados desunidos del sur» a Hispanoamérica, reconociendo aquella fútil opinión de Tocqueville, según lo cual «el vivir en perpetua revolución es el estado normal de la América española». Pero no creo que esto deba ya preocuparnos.

Cosa distinta será luchar mientras haya en nuestro seno un vicio que corregir a una injusticia que desterrar ya que es mil veces preferible la abierta exigencia de la justicia que el pasivo y sanchopanceco conformismo.

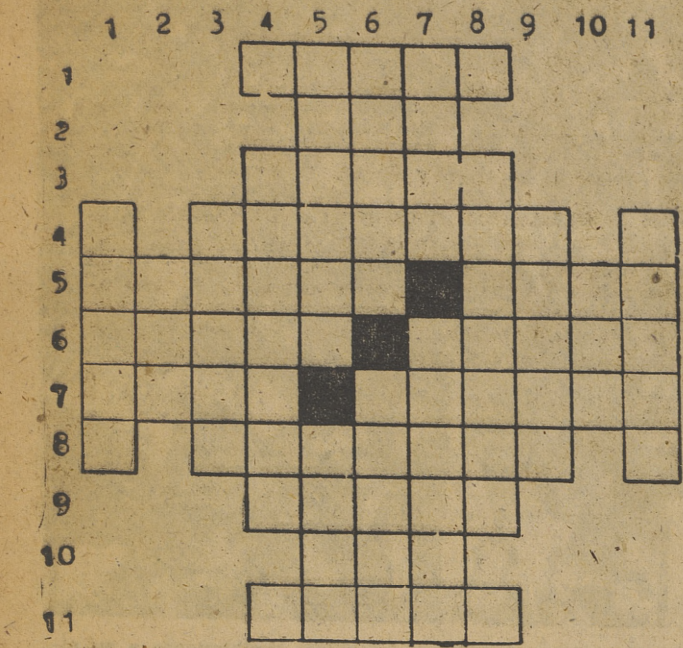
Precisamente, es esa rebeldía nuestra es la que ha permitido ir adquiriendo una progresiva liberación de fuerzas intrínsecas que nos colocan actualmen-

REVALORIZACIÓN DE NUESTRA PRESENCIA  
Hoy estamos asistiendo a una

(Pasa a la tercera página)



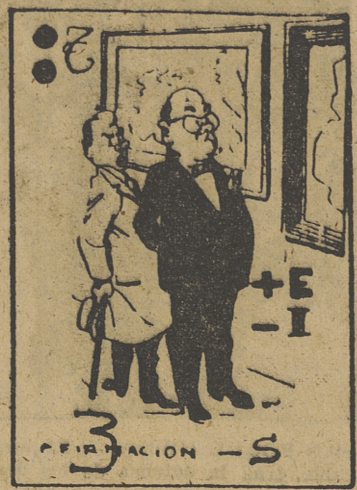
EL CRUCIGRAMA DEL DÍA



SÓLO A ELLA

—Mi marido era muy afectuoso a los animales. Tenía un perro, un gato y una cotorra.  
—¿Y ahora no?  
—No; ahora sólo me tiene a mí.

JEROGLÍFICOS



Pregunta: ¿Por qué no se pelean? La solución, mañana.  
Solución al jerooglífico de ayer: Es un grano.

HORIZONTALES

1: Idos. — 2: Arbol de Costa Rica, cuyo fruto se usa como refresco. — 3: Ciudad francesa. — 4: Al revés, mojasas. — 5: Espadas. Letra. — 6: Al revés, rodadas. Arboles. — 7: Al revés, extremidad. Desdoblada. — 8: Fingir. — 9: Al revés, persona de la casta infima de los indios. — 10: En los conventos, hermana. — 11: Muchedumbres.

VERTICALES

1: Al revés, mezclas de cualquier sustancia pulverulenta con cualquier liquido. — 2: Oxido de calcio. — 3: Lugares cercados con valvas espinosas. — 4: Destreza. — 5: Plural diócese a las puestas de sol. Ceremonia religiosa. — 6: Rostros. Sanos. — 7: Al revés, llano. Mondan. — 8: Al revés, tundas. — 9: Comer de noche. — 10: Al revés, pariente de Abraham. — 11: Atravesadas.

SOLUCION

VERTICALES  
1: SASAM. — 2: OCA. — 3: SE. — 4: PEBIDA. — 5: CARAS Puros. — 6: OSIL. — 7: PELARA. — 8: SA. — 9: ZILAP. — 10: CENAR. — 11: TOL. — 12: PASAS.

SOLAS

1: PASAS. — 2: OCA. — 3: SE. — 4: PEBIDA. — 5: CARAS Puros. — 6: OSIL. — 7: PELARA. — 8: SA. — 9: ZILAP. — 10: CENAR. — 11: TOL. — 12: PASAS.

VERTICALES

1: SASAM. — 2: OCA. — 3: SE. — 4: PEBIDA. — 5: CARAS Puros. — 6: OSIL. — 7: PELARA. — 8: SA. — 9: ZILAP. — 10: CENAR. — 11: TOL. — 12: PASAS.

SOLUCION

VERTICALES  
1: SASAM. — 2: OCA. — 3: SE. — 4: PEBIDA. — 5: CARAS Puros. — 6: OSIL. — 7: PELARA. — 8: SA. — 9: ZILAP. — 10: CENAR. — 11: TOL. — 12: PASAS.

¡Oh, la publicidad!



—Tendremos que ir pensando en comprar un vehiculo para el equilibrista.

¡Oh, la publicidad!

Un pobre tipo quiere suicidarse; sube a uno de los últimos pisos de un rascacielos y se lanza al vacío. Naturalmente, se estrella contra el pavimento; se agrupan los curiosos, empiezan los comentarios.  
—¡Era calvo el pobre! —observa uno de los papanatas.  
En ese momento se ve una cosa que, planeando, desciende suavemente, suavemente y termina por aterrizar al lado del cuerpo del desgraciado. Son sus cabellos. Otro tipo los recoge, los olfatea y dice:  
—¡No es extraño; usaba la loción X, que retrasa la caída del pelo!

Ella: —Lo peor del naufragio es que en esta isla no puedo saber cómo se lleva el pelo este año.

HORÓSCOPO - HORÓSCOPO - HORÓSCOPO

CLAVE	SALUD	DINERO	AMOR	VALEDERO SÓLO PARA MAÑANA
Muy bueno	○	○	○	○
Bueno	○	○	○	○
Regular	○	○	○	○
Malo	○	○	○	○
<b>ARIES</b> 21 MARZO AL 20 ABRIL	○	○	○	Hará bien en salir de su ambiente habitual. Sus mejores posibilidades se le presentarán mediante contactos sociales. Tendrá ocasión de aproximarse a personajes cuya originalidad le interesará.
<b>TAURO</b> 21 ABRIL AL 21 MAYO	○	○	○	Trate de solucionar sus asuntos por la mañana. Por la tarde, sus ocupaciones sufrirán altas y bajas. Esto no será de su gusto. Encontrará a las personas que le rodean completamente desorientadas.
<b>GEMINIS</b> 22 MAYO AL 21 JUNIO	○	○	○	Se le ofrecerán numerosas posibilidades, en el plano intelectual o profesional. Pero sus ideas serán tal vez demasiado numerosas. Aparecerá cierta incertidumbre en cuanto a su realización.
<b>CANCER</b> 22 JUNIO AL 23 JULIO	○	○	○	Hay todavía muchas cosas en el aire relacionadas con su hogar. Evite las tensiones nerviosas. No sea desordenado en sus actividades. Las reacciones bruscas contrariarían sus asuntos.
<b>LEO</b> 24 JULIO AL 23 AGOSTO	○	○	○	Su cónyuge o asociado dominará la situación. Acepte este estado de cosas para evitar las disensiones o el desorden. De todos modos, no se sentirá satisfecho de sus relaciones con los demás.
<b>VIRGO</b> 24 AGOSTO AL 23 SEPTIEMBRE	○	○	○	La tarde estará consagrada a las actividades rutinarias, que le ocuparán todo el tiempo. Pero su espíritu se manifestará muy activo. Tratará de preparar algunos planes y proyectos.
<b>LIBRA</b> 24 SEPTIEMBRE AL 23 OCTUBRE	○	○	○	Tendrá deseos de divertirse y de intercambiar ideas. Estarán muy bien influenciados los desplazamientos o un pequeño viaje. Tendrá interés en cambiar de panorama y en gozar de un nuevo ambiente.
<b>ESCORPIÓN</b> 24 OCTUBRE AL 23 NOVIEMBRE	○	○	○	Tendrá que ocuparse de intereses familiares. Tendrá que solucionar un asunto y poner las cosas en orden, para reparar los descuidos costosos o los errores cometidos por uno de sus allegados.
<b>SAGITARIO</b> 24 NOVIEMBRE AL 21 DICIEMBRE	○	○	○	Tendrá que tratar con mucha gente, sobre todo por la tarde. Dedique su atención y encamine sus actividades sólo hacia una meta. Ocupese de la correspondencia o de papeles escritos.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 DICIEMBRE AL 20 ENERO	○	○	○	Por la tarde tendrá que abordar los problemas financieros. Estudie los detalles de diversas operaciones comerciales o profesionales. Procure poner en orden todos sus asuntos y se evitará sorpresas.
<b>ACUARIO</b> 21 ENERO AL 19 FEBRERO	○	○	○	La Luna entrará en su signo por la tarde. Usted aspirará a realizar satisfactorios cambios o modificaciones. Estos días se le ofrecerán posibilidades de viajes o desplazamientos interesantes.
<b>PISCIS</b> 20 FEBRERO AL 20 MARZO	○	○	○	Recójase en su intimidad. Concéntrese sobre sus problemas de orden privado. No exagere los pequeños acontecimientos de la existencia. Esto le pondría a merced del humor y voluntad de los demás.

Las personas nacidas en este día poseerán un espíritu lleno de deseos irrealizables. Tendencias artísticas que pueden ser notables. PROFESOR AWACUNY

AGRICULTURA Y DESARROLLO

El profesor Rostow, que es uno de los economistas de mayor prestigio en el mundo actual, y presidente del Consejo de Planificación Económica en el Departamento de Estado, inauguró el pasado día 7 el curso del Instituto de Estudios Políticos. Su disertación, que versó sobre el desarrollo económico después de la segunda guerra mundial, constituyó una sencilla y elocuente lección de buen sentido y en algunas de sus partes, una destacada aportación a la doctrina española del Plan de Desarrollo Económico-Social.

Es de especial interés señalar la atención que el profesor Rostow prestó a los problemas agrícolas. «La agricultura —dijo— es mucho más importante que lo que podíamos pensar en la modernización de una sociedad. Y desarrolló a continuación un inteligente razonamiento demostrando la interacción constante y firme de la industria y la agricultura en un proceso armónico y eficaz de desarrollo. Afirmó no tener la menor duda de que la política en la próxima década se proyectará especialmente sobre la productividad agrícola y sobre los problemas sociales de incorporación rural a la vida moderna de la sociedad. Para tanto que estamos acostumbrados a oír hablar a ilustres economistas sin mencionar nunca la palabra agricultura, la lección de Rostow fue una alegría.

Casi al mismo tiempo de pronunciar el profesor americano su conferencia, José Solís Ruiz hablaba ante la Asamblea de Cooperativas del Campo. Los mismos problemas y soluciones semejantes a las de Rostow, ofrecieron en las sugerencias del ministro secretario cierta emoción política ajena, naturalmente, al profesor.

El esfuerzo cooperativista español, impulsado por el sindicalismo, es un medio de conseguir para nuestra agricultura y para nuestros agricultores, en primer lugar, la capacidad material, técnica, económica necesarias para su desarrollo, y, en segundo lugar, para lograr la incorporación decidida y justa de nuestros campesinos en el orden social del futuro. Las palabras de Solís, un sindicalista, y las de Rostow, un profesor de Universidad, coinciden en el tiempo y casi en el espacio. Vienen a recordarnos a los españoles, que lo habíamos olvidado quizá, la imperiosa, la urgente necesidad de plantear una transformación firme de nuestras estructuras agrícolas, porque tal vez sobre dichas estructuras descansen en el futuro la fábrica total del país. Gran parte de las posibilidades de nuestro futuro están en el campo español.

LIBROS - LIBROS - LIBROS - LIBROS

«ESPAÑA EN FORMA»

Bajo el patrocinio de la Comisaría del Pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York, y por iniciativa del editor Gumersindo Montes Agudo, se ha publicado un libro excepcional por su presentación gráfica y por su contenido. «España en forma», que tal es el título de la publicación, constituye un retrato perfecto de nuestro país en el momento actual, y da testimonio del progreso, la avidez de transformación y el ingenio de los españoles, que ya pueden hoy prostrar, lo mismo que en el Pabellón de Nueva York, en las tierras de la península, un cuerpo vivo y sano que, como reza el título de la publicación que comentamos, se encuentra en «forma» para iniciar más altas empresas.

La edición ha sido hecha en dos idiomas, español e inglés, y tiene abundantes ilustraciones fotográficas. Los temas desarrollados en el texto abarcan desde la educación hasta el deporte, pasando por la hostelería, la siderurgia, la pesca, el ejército, la política, los vinos y los paisajes, así como las costumbres y modos de cada región española. Realizado con pulcritud y precisión, este libro es sin duda alguna un documento importante para el que quiera acercarse a la verdad española de hoy sin prejuicios. También para los españoles que desean tomar contacto con su propia base material, informándose de las reales y posi-

tivas cosas que pueden servirnos como trampolín de lanzamiento hacia el nuevo horizonte histórico.

En suma, un trabajo singular, merecedor de aplauso tanto por su dignidad editorial como por el indudable servicio a España que está prestando y que habrá de prestar. El anuncio, que se hace en el texto, de la continuidad en la publicación, nos satisface.

«Los padrenuestros y el fusil», por José Antonio Mases

Durante cinco años, José Antonio Mases ha residido en Cuba. Fueron precisamente los años que precedieron a la dictadura de Fidel Castro es decir, los últimos tiempos de Batista. En Sierra Maestra, los hombres de la milicia preparaban la revolución y en el tenso ambiente de la vida cubana, presa de la injusticia social, las gentes humildes, el pueblo, esperaba su salvación de aquellos hombres que lo habían dejado todo para salvar a su país. Por su desgracia, el pueblo cubano pesó de una dictadura a otra, pero no es éste el tema de este magnífico libro, documento singular de un momento crucial de la vida cubana, que aparece fielmente reflejada en una serie de narraciones cuyo vigor literario acredita a su autor como un recio novelista.

La que cierra el libro lleva el título que campea como síntesis

de toda la obra, «Los padrenuestros y el fusil», que acusa la paradoja de unos hombres de ferocidad extraordinaria que no vacilaban en colgar de su cuello un crucifijo. El cristianismo de Fidel Castro y sus milicias equivale a mucha gente fuera de su país, y probablemente, también dentro de él. De ahí la confianza frustrada de que aquella revolución que se fraguaba en las montañas de Sierra Maestra tenía como meta la implantación de la justicia social.

El hondo dramatismo de estos relatos y su fuerza expresiva hacen de esta obra, publicada por Plaza y Janés, un documento de apasionante interés.

R. A.

Centro de Estudios Norteamericanos DE VALENCIA Programa de becas Fulbright a los Estados Unidos

PARA PROFESORES DE ENSEÑANZA MEDIA ESPAÑOLA (EXCHANGE GRANTS)

Este programa ofrece a profesores españoles de enseñanza media la posibilidad de trabajar en los Estados Unidos durante un curso académico como miembro de la plantilla de una institución de enseñanza norteamericana. Los beneficiarios recibirán una bolsa de viaje de la Comisión de Intercambio Cultural entre España y los Estados Unidos de América que cubrirá sus gastos de viaje de ida y vuelta a los Estados Unidos. Para sus gastos de estancia en dicho país recibirán un sueldo de la entidad en que trabajen, o bien recibirán una suma con cargo a los fondos obtenidos por la Oficina de Educación Norteamericana. Este programa afecta principalmente a profesores de enseñanza media que puedan enseñar español en escuelas norteamericanas del mismo nivel y, en su consecuencia, se dará preferencia a los que se

encontran dentro de esta categoría. Aquellos candidatos que obtengan la beca deberán llegar a los Estados Unidos hacia mediados de agosto de 1965, con el fin de disfrutar de un período de orientación antes de iniciarse el curso académico.

CONDICIONES

1. Ser de nacionalidad española.—2. Gozar de buena salud física y mental.—3. Demostrar que poseen conocimientos de inglés suficientes para llevar a cabo su trabajo y para adaptarse a la vida en los Estados Unidos.—4. Estar capacitado para la enseñanza, y de acuerdo con la legislación española y contar con un mínimo de tres años de experiencia en la enseñanza.—5. Estar dentro de los límites de edad (se dará preferencia en igualdad de condiciones a candidatos menores de 45 años). Se dará preferencia a aquellos candidatos que no hayan estado recientemente en los Estados Unidos por un período de larga duración.

ADVENTURAS DE RIP KIRBY Por John Prentice y Fred Dickenson



PORTUGAL, el país más republicano de EUROPA Desprecia la República de 1910

Lisboa — (Por teléfono. Del corresponsal de Pyresa, ADOLF LOIZON.)

Las conmemoraciones de octubre son las más importantes del año portugués, pero ahora resultaron un completo fracaso. En octubre se implantó la República de 1910, y equivale con ciertas matices, a un 14 de abril español, si España no hubiese dejado correr el río de la historia, que tan favorable le ha sido. Resulta sumamente difícil explicar la confusión que la palabra «República» implica en cuanto hace a Portugal.

Toda esta confusión estriba en que la República traída en 1910 es despreciada en un país que, por otra parte, es absolutamente republicano y anti-monárquico. Precisamente la nación de todo el continente europeo, en donde la Monarquía tiene menos posibilidades, pues incluso Estoril es un pantán, y en cuanto al pueblo portugués, los pocos monárquicos románticos que quedan sólo despiertan una sonrisa.

Portugal, siendo una República, tiene el peor recuerdo de ese período anterior, o sea el que gobernó de 1910 a 1926, fecha en la que el general Gómez da Costa se levantó en Braga para acabar con un Gobierno de mangancia increíble, que había hecho de Portugal uno de los pueblos más atrasados del continente, en donde todo era discursos y palabrería, pero nada de industria, construcción, trabajo, política social, sindicalismo, defensa del obrero y del campesino, del ciudadano, en fin, creación de una clase media, de una clase intelectual, etcétera.

Compensaba su miseria, su ignorancia y su hambre con una demagogia hueca y castellanista, que ni siquiera hundía sus raíces en las tradiciones portuguesas, sino que estaba plagada de franja y, en gran parte, también de España.

Esa es la explicación, en síntesis, amoldada a la brevedad del lenguaje moderno de que Portugal, que es una República y el país más republicano de Europa, desprecia, sin embargo, a la República anterior.

Se puede discutir a Portugal en muchos sentidos, pero lo que no hay duda posible es que, siguiendo las leyes de la naturaleza, ha crecido muchísimo desde 1926, y al frente de este crecimiento ha habido un hombre con un cerebro financiero poderoso, con un sentido del orden y del ordenamiento y de la política, que se centra en esa frase difusísima que él dice «vivir habitualmente», y que ha sido el conductor de tan humano crecimiento. El lector sabe perfectamente que estamos hablando de Antonio de Oliveira Salazar.

¿A qué se debe este misterio, esta gran paradoja del fracaso de este año de las conmemoraciones de la República?

Pues a que Portugal está situada por el mundo y, al mismo tiempo, dispuesta a defenderse con unas diñetes y corrales, hasta la última gota de sangre, contra este cerco. Y aquí se acabaron ya por una razón de patriotismo que no puede ser más honrosa —la de defender una patria en peligro, merced a una conjetura internacional— los republicanos sentimentales. Y los otros.

Esto explica que hoy, en veinte años que residimos en Portugal, y que según una ley de Salazar, cualquier extranjero que viva ese tiempo en este país ya puede considerarlo, a todos los efectos, su segunda patria el fabuloso monumento a Antonio José de Almeida, el presidente de aquella lastimosa República, haya estado viudo de flores, de discursos y manifestaciones. Esto es la mayor representación y significación de lo que entraña el Portugal de hoy.

LOS GRANDES PROGRAMAS DE LA R. E. M.

A TRAVÉS DE

La Voz de Madrid (1.079 Kcs.) — La Voz de Valladolid (1.223 Kcs.) — La Voz de Palencia (1.358 Kcs.) — La Voz de León (1.223 Kcs.) — La Voz de Extremadura (Cáceres) (1.358 Kcs.) — La Voz de Alicante (1.358 Kcs.) — La Voz del Panadés (Villafraanca) (1.358 Kcs.) — La Voz de Alava (Vitoria) (1.223 Kcs.) — La Voz de Sagunto (1.223 Kcs.) — La Voz de El Ferrol (1.358 Kcs.) — La Voz de Levante (Valencia) (1.079 Kcs.) — La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva) (1.223 Kcs.) — La Voz de Castellón (1.358 Kcs.) — La Voz del Principado de Asturias (Oviedo) (1.223 Kcs.) — La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián) (1.223 Kcs.) — La Voz de Orihuela (1.079 Kcs.) — La Voz de Cantabria (Santander) (1.358 Kcs.) — La Voz de Vigo (1.079 Kcs.) — La Voz del Mediterráneo (Tarragona) (1.570 Kcs.) — La Voz de la Costa Brava (Palamos) (1.223 Kcs.) — La Voz de Requena (1.358) — La Voz de Cataluña (Barcelona) (1.223 Kcs.) — La Voz de Ausona (Vich) (1.358 Kcs.) — La Voz de Navarra (Pamplona) (1.079 Kcs.) y La Voz de Andalucía (Córdoba) (1.223 Kcs.)

MARTES: PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS

«PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS»  
Un «tertulín» nacional de poesía, en colaboración con la Dirección General de Información.

MIÉRCOLES: LA SALA DE CONCIERTOS DE LA R. E. M.

«LA SALA DE CONCIERTOS DE LA R. E. M.»  
Premio Nacional de Radio y Televisión 1964 al mejor programa musical.

JUEVES: EL MUNDO DE LA CIENCIA

«EL MUNDO DE LA CIENCIA»  
Desde Hilversum (Holanda), llega el noticiario radiofónico de la actualidad científica mundial.

VIERNES: PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS

«PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS»  
Segunda audición semanal del certamen nacional de poesía organizado por la R. E. M.

SABADO: QUE CARRERA DEBO ELEGIR?

«QUE CARRERA DEBO ELEGIR?»  
Un programa de orientación para la juventud, padres y educadores. Ciclo actual: «Orientación profesional femenina».

DOMINGO: CORREO DE EUROPA

«CORREO DE EUROPA»  
Mensajes musicales de los españoles que trabajan en Alemania, Suiza, Holanda, Bélgica y Francia.

DIARIAMENTE: TEMAS ESPAÑOLES

«TEMAS ESPAÑOLES»  
Los problemas de nuestro tiempo en un programa de comentario, crítica y orientación.

PRÓXIMAMENTE: PARIS-MUSICAL 64

«PARIS-MUSICAL 64»  
Las canciones que triunfan en la Ciudad Luz, con los mejores intérpretes y orquestas francesas.

ONDAS ESCOLARES

«ONDAS ESCOLARES»  
En su tercer curso, la audición dedicada a la infancia escolar estrenará nuevos ciclos y personajes.



DISCURSOS DE ULLASTRES Y DEL MINISTRO FRANCÉS DE INDUSTRIA

(Viene de la primera pág.)
también material y maquinaria pesada; maquinaria agrícola y una sección especial dedicada al suministro de la industria siderúrgica.

en plena expansión y desarrollo. Estoy convencido que un día, que espero cercano, España alcanzará un alto nivel de industrialización.

Técnica Francesa nos ofrece este "savoir faire", que en el campo de la política económica europea nos está brindando Francia.

DISCURSO DE ULLASTRES

Seguidamente, el ministro de Comercio señor Ullastres, que fue acogido con una salva de aplausos al dirigirse a hablar, después de su colega francés y a las personalidades y público allí congregado, dijo que difícilmente se dan actos en los que se reúnen tantas cosas prometedoras como en el que se celebraba.

es nuestra maestra en este terreno. Y esto es algo que nos debe de animar, porque, en definitiva, si no es a través de ese camino de una mutua y continua competencia de valores no podremos avanzar hasta donde tengamos marcado por la Providencia, cada uno por su parte, nuestro camino y conjuntamente en esta labor internacional.

Ya no se trata, por ello, de que en reuniones como esta nos limitemos a recordar una historia común, por gloriosa que ella sea, el momento ha llegado de encararnos con el futuro, de considerar las posibilidades que se abren ante los pueblos hispanos.

CAMBIOS DE LA BOLSA EN MADRID

Facilitados por el BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Table with columns: FONDOS PUBLICOS, CEDULAS, OBLIGACIONES, ACCIONES. Lists various financial instruments and their exchange rates.

Almuerzo ofrecido por Aznar a los jefes de las misiones hispanoamericanas en la ONU

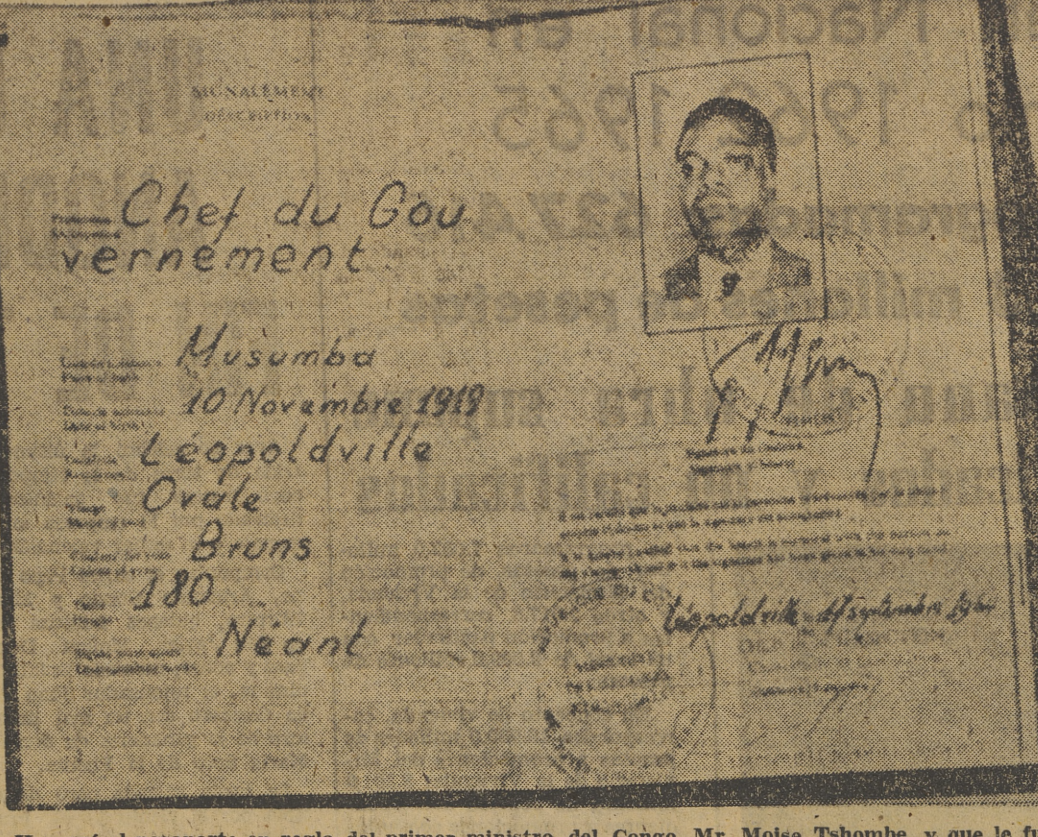
(Viene de la primera pág.)
te en un lugar destacado del mundo.

NUESTRAS POSIBILIDADES
Ya no se trata, por ello, de que en reuniones como esta nos limitemos a recordar una historia común, por gloriosa que ella sea, el momento ha llegado de encararnos con el futuro, de considerar las posibilidades que se abren ante los pueblos hispanos.

Estragos del tifón «Dot», en Hong Kong

Hongkong, 13.—Miles de personas han sido evacuadas de las regiones inundadas de Hongkong, mientras el tifón "Dot", que ya ha provocado dos muertos y 17 heridos, continúa azotando a la colonia.

EL PASAPORTE DE TSHOMBE



Ha aquí el pasaporte en regla del primer ministro del Congo, Mr. Moïse Tshombe, y que le fue devuelto momentos antes de partir de El Cairo, después de su detención durante dos días y mientras se celebraba la Conferencia de los países neutralistas.

EL DIA DE LA HISPANIDAD

N de la R.—De numerosas capitales extranjeras, especialmente de las de Suramérica, se recien noticias de haberse celebrado con gran brillantez el Día de la Hispanidad con actos organizados por las respectivas embajadas españolas y por las autoridades locales.

SACRIFICIOS DE ORDEN MATERIAL

Hispanoamérica —lo habéis visto después de la última Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo celebrada en Ginebra— debe salir de su estado de subdesarrollo, de su estancamiento económico y potenciar al máximo los cuantiosos recursos materiales que encierra.

SIMILITUD DE PROBLEMAS

En economía, en estructura agraria, en educación, en problemas sociales, en desarrollo técnico e industrial y en tantos otros aspectos la similitud de los problemas con que nos enfrentamos en los distintos países de esta gran familia es extraordinaria y por consiguiente, cada uno de nuestros pueblos ha realizado soluciones o incluso encontrado soluciones adaptadas a nuestras sociedades, tal vez valdría la pena revisar en común esas experiencias, con el fin de tratar de utilizar en beneficio de todos aquellas realidades que hayan cuajado de un modo permanente y satisfactorio.

MAXIMO RESPETO MUTUO

España ha procurado siempre en sus relaciones internacionales mantener el máximo respeto hacia los sistemas e instituciones de los demás países, pidiendo a cambio solamente idéntico trato e idéntico respeto. España está siempre dispuesta a mantener unas relaciones cuando mena correctas y siempre que sea posible, amistosas.

NOTICIAS BREVES EXTRANJERO

- EL TRIBUNAL SUPREMO NORTEAMERICANO REVISARÁ el auto que autoriza al secretario de Estado a prohibir los viajes a Cuba de los ciudadanos yanquis.
DECENAS DE MILITARES DE CANADIENSES HAN HECHO objeto de un caluroso recibimiento a la reina, en Ottawa, cuando ha llegado al monumento conmemorativo de las guerras en las que ha intervenido Canadá.
UNAS MANIOBRAS MILITARES QUE DURARAN CUATRO días han comenzado hoy en la zona fronteriza entre Dinamarca y Alemania occidental, interviniendo en ellas tropas de ambos países.
LOS CARNICEROS MINORISTAS DE BUENOS AIRES decidieron iniciar un paro hasta el miércoles de la semana próxima como protesta por el sistema de precios máximos vigentes para la carne vacuna.
LA ULTIMA CONSULTA POPULAR EFECTUADA EN ESTADOS Unidos, por Louis Harris, y publicada por la revista «Newsweek», señala que el presidente «obtentará» un 53 por 100 de votos, y el senador Goldwater, el 34, quedando un margen de un ocho por ciento de votantes indecisos.
EL PRESIDENTE AYUB JAN, DE PAKISTAN, Y EL PRIMER ministro de la India, Lal Bahadur Shastri, se han reunido en Karachi, mostrándose de acuerdo en que deben hallar el camino para solucionar los problemas que han enturbiado las relaciones entre ambas naciones.
LA BOLSA DE LONDRES, QUE A MEDIODIA ACUSABA un retroceso de 44 puntos, ha reaccionado al final dejando la baja en un 27, por la tarde. Los últimos sondeos de opinión confirman una tendencia favorable a los laboristas.
«FIDEL CASTRO REDUCIRA CUBA A CENIZAS CUANDO se vea perdido. Su plan es, tan siniestro como el de Nerón, que entregó a Roma a las llamas», declaró su hermana Juanita Castro en el curso de una entrevista celebrada en Miami (Florida).
EL REY DE MARRUECOS, HASSAN II, HA RECIBIDO sucesivamente a los presidentes de diversos grupos políticos que forman la Cámara de Representantes con vistas a emitir su arbitraje en la diferencia que opone a los diputados de la mayoría y la oposición sobre la necesidad de celebrar sesión extraordinaria del Parlamento.

LCS ADVERSARIOS POLITICOS DE DE GAULLE intensifican la CAMPAÑA contra el GENERAL DEFFERRE promete destinar el dinero de la «FUERZA DE DISUASION» a mejorar el nivel de vida del pueblo EL PARTIDO COMUNISTA sigue exigiendo al ALCALDE DE MARSELLA un programa común

París. — (Del corresponsal de Pyresa, ANGEL ROSELLO, por telex.)
La campaña política para las elecciones presidenciales, medio muerta en los últimos meses, se reanima de nuevo con las intervenciones de los candidatos a la magistratura su prema del país.

Beneficios a las actividades económicas y sociales de los POLOS INDUSTRIALES
Ampliación de los límites geográficos de los de Huelva y Valladolid

EL ESTADO DE «SERRANITO»

Zaragoza, 13. — En la clínica del doctor Val-Carre, en la que se encuentra el diestro Serranito, cogido gravemente en esta plaza, informan que el herido, al que anoche le fueron administrados calmantes, ha descansado bastante y ha pasado la noche tranquila. Es favorable la impresión sobre su recuperación. — Cifra.

Sex socio de Caritas NO ES

comprometerse a reuniones, cargar con más obligaciones, sacrificar tiempo libre.

Ampliación de los límites geográficos de los de Huelva y Valladolid

Madrid, 13.—Ha sido convocado concurso para la concesión a la iniciativa privada de los beneficios aplicables a las actividades económicas y sociales que se establezcan dentro de las demarcaciones de los polos industriales de Burgos, Huelva, La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza.

Beneficios a las actividades económicas y sociales de los POLOS INDUSTRIALES

Madrid, 13.—Ha sido convocado concurso para la concesión a la iniciativa privada de los beneficios aplicables a las actividades económicas y sociales que se establezcan dentro de las demarcaciones de los polos industriales de Burgos, Huelva, La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza.

Ampliación de los límites geográficos de los de Huelva y Valladolid

Madrid, 13.—Ha sido convocado concurso para la concesión a la iniciativa privada de los beneficios aplicables a las actividades económicas y sociales que se establezcan dentro de las demarcaciones de los polos industriales de Burgos, Huelva, La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza.



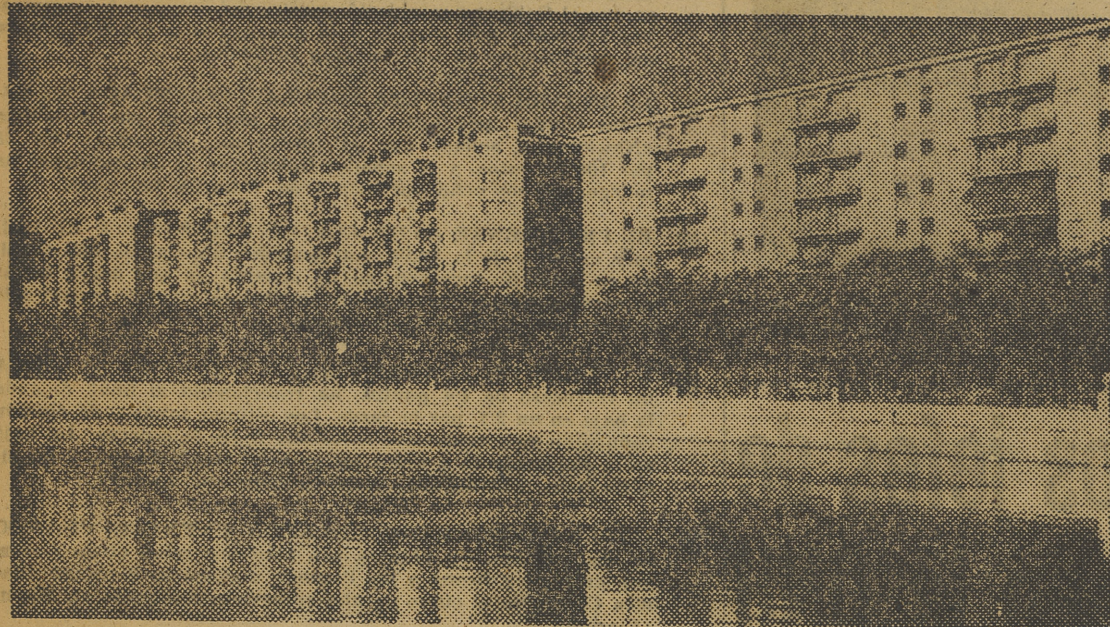
# XXV AÑOS DE POLÍTICA DE VIVIENDA

## Desarrollo del Plan Nacional en el primer cuatrienio 1962-1965

Número de viviendas programadas: 627.416

Inversión precisa: 99.678,3 millones de pesetas

En los cuatro años, la mano de obra supone 1.317.363 trabajadores calificados y no calificados



Este es un grupo de 472 viviendas levantado en el Poblado de Absorción de Manzanares. Viviendas dignas y suficientes, donde antes todo era necesidad

Estamos en pleno desarrollo del Plan Nacional de la Vivienda. El próximo año termina el primer cuatrienio, que comenzó en 1962, cuando se puso en marcha el vastísimo programa del Instituto Nacional de la Vivienda para terminar con el problema en España.

Todo fue programado con seriedad, después de detenidos estudios, realizados por un escogido grupo de técnicos nombrado por el Ministerio de la Vivienda. Los proyectos, presupuestos, estudios, dieron paso a la iniciación del Plan, que responde a los siguientes caracteres:

### VIVIENDAS PROGRAMADAS E INVERSIÓN PRECISA

Para el primer cuatrienio del Plan Nacional de la Vivienda, que abarca el período 1962-1965, fue programada la construcción de 627.416 viviendas, con arreglo a la siguiente distribución:

Para el año 1962 se programaron 139.603 viviendas. Para el año 1963, lo fueron 150.518 viviendas. Para el año actual, es decir, de 1964, se programaron 162.144 viviendas de los diferentes tipos y categorías. Y para el próximo, 1965, y último de este primer cuatrienio del Plan Nacional, se programaron 175.051 viviendas.

Para realizar estas construcciones han sido y son necesarias inversiones importantes, que alcanzan cifras de interés. Así, tenemos que para el año 1962 se programaron para estas inversiones precisas 21.268,1 millones de pesetas. Para el año 1963 se programaron otros 22.796,7 millones de pesetas. Para el año en curso de 1964 se programaron 24.285,1 millones de pesetas. Y para el año 1965, otros 26.287,4 millones de pesetas.

### DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE PROMOCIÓN

Estas viviendas corresponden

a diferentes tipos de promoción, con arreglo a las características de cada vivienda y al carácter oficial o privado de su iniciativa. Con arreglo a los datos oficiales, tenemos que de promoción oficial fueron programadas 159.962 viviendas de la clase A. Otras 25.095 viviendas de la clase B. De la clase C se programaron 3.137. Entre todas ellas hacen un total de 188.194 viviendas de promoción oficial.

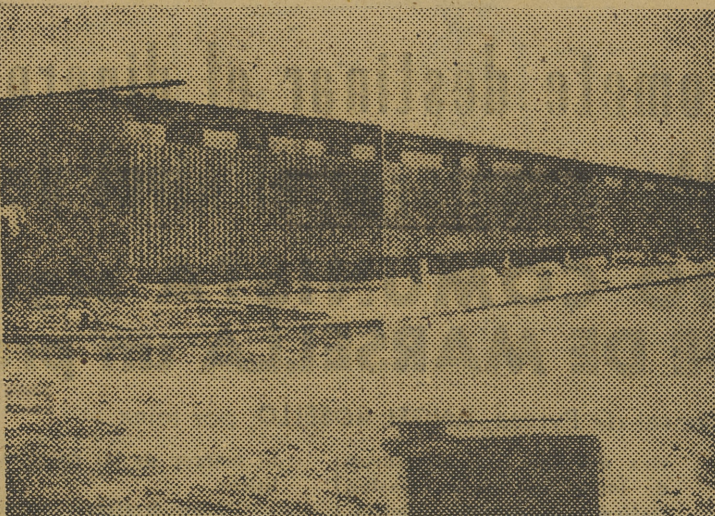
De promoción privada, con ayuda estatal, fueron programadas para este primer cua-

trienio del Plan Nacional, con arreglo a las características de cada vivienda y al carácter oficial o privado de su iniciativa. Con arreglo a los datos oficiales, tenemos que de promoción oficial fueron programadas 159.962 viviendas de la clase A. Otras 25.095 viviendas de la clase B. De la clase C se programaron 3.137. Entre todas ellas hacen un total de 188.194 viviendas de promoción oficial.

Finalmente, de promoción privada libre fueron programadas 62.731 viviendas, distribuidas del siguiente modo: 46.988 de la clase A; 6.273 de la clase B, y 9.470 de la clase C.

### CUADRO DE FINANCIACIÓN

El cuadro de financiación previsto y puesto en práctica nos da idea de la magnitud e importancia del Plan Nacional de la Vivienda. Esta financiación alcanza la cifra de



Nuevos terrenos son constantemente ocupados por las brigadas de obreros. Y los pueblos van surgiendo en medio de los campos. Una política de vivienda bien dirigida está terminando con el angustioso problema

99.678,3 millones de pesetas, que se distribuyen del modo siguiente:

En cuanto a terrenos, se estudió la financiación por un total de 4.901,0 millones de pesetas, correspondiendo 3.810,6 millones de pesetas a los de promoción correspondientes al Ministerio de la Vivienda, y otros 1.090,4 millones de pesetas a los de financiación particular.

En concepto de urbanización

se programaron 7.052,0 millones de pesetas de promoción del Ministerio de la Vivienda, y otros 2.017,8 correspondientes a promoción particular, con un total de 9.069,8 millones de pesetas.

En concepto de vivienda, corresponden 19.920,9 millones de pesetas a promociones del Ministerio de la Vivienda; 8.201,9 millones de pesetas correspondientes a promociones con auxilios del Ministerio de la Vivienda; 16.013,8 millones de pesetas correspondientes a promociones con préstamos complementarios, y 32.857,1 de promoción particular, lo que hace un total general de 77.093,7 millones de pesetas.

Para edificaciones complementarias se programaron 3.632,8 millones de pesetas para promociones del Ministerio de la Vivienda; 166,9 a promociones con auxilios del mismo Ministerio; 212,4 millones de pesetas, a promociones con préstamos complementarios, y 4.601,7 millones de pesetas, a promociones particulares, con un total de 8.613,8 millones de pesetas.

Los totales generales del cuadro de financiación arrojan las siguientes cifras: 43.416,3 millones de pesetas, a promociones del Ministerio de la Vivienda; 43.416,3 millones de pesetas, para promociones con auxilios del Ministerio; 16.226,2 millones de pesetas, a promociones con préstamos complementarios, y 40.567,0 millones de pesetas, correspondientes a promociones particulares. Todas

las promociones reunidas arrojan la cifra de 99.678,3 millones de pesetas en concepto de financiación.

### MANO DE OBRA

La mano de obra necesaria para la ejecución del programa establecido para este primer cuatrienio supone la cantidad de 1.317.363 trabajadores, que se distribuyen del modo siguiente: En el año 1962, 293.166 obreros. Para el año 1963, otros 316.088 trabajadores. Para el año en curso, de 1964, se programaron 340.502 trabajadores, y para 1965, otros 367.607 obreros. Se entiende que en estas cantidades están incluidos los trabajadores calificados y los no calificados.

Es de destacar que en todos los casos la realidad ha superado todos los cálculos, es decir, se ha edificado más de lo programado, por lo que el programa establecido en el Plan Nacional de la Vivienda no solamente se va cumpliendo en todas sus partes, sino que queda rebasado en cada anualidad, lo que indica el interés con que el citado Plan se lleva adelante.

Este primer cuatrienio ofrece otros datos de suma importancia, como son los referentes a los materiales empleados y a los terrenos precisos para su desarrollo, de cuyos extremos nos ocuparemos en otro capítulo.

Eduardo Bort Carbó

## Préstamo del Crédito Agrícola para Fontaneres

El excelentísimo señor subsecretario secretario de Agricultura en telegrama de fecha 6 de los corrientes, comunicó al Gobierno Civil lo que sigue: "Para conocimiento efectos, significole, sesión Comité Ejecutivo Banco Crédito Agrícola celebrada hoy, acordose conceder préstamo setecientos mil pesetas a sección crédito Fontaneres. Salúdole."

# LO QUE PASA EN VALENCIA—LO QUE PASA EN VALENCIA—

## TAURINAS—TAURINAS—TAURINAS—TAURINAS

### UNA CORRIDA ANODINA COMO FIN DE TEMPORADA

Ayer se celebró la última corrida de toros de la temporada, cuyo festejo fue galantemente dedicado por la empresa en homenaje a la mujer valenciana.

Componían el cartel Pepe Osuna, Armando Conde y Manuel Herrero, quienes lidiaron toros de don Javier Molina Domínguez y actuó, mediada la lidia ordinaria, el rejoneador Juan Pérez de Guzmán con un mal llamado toro de la ganadería de don José María Soto de la Fuente.

La tarde soleada pero desapacible por el viento y el brusco cambio de temperatura hizo que clarearan las localidades de sombra.

El rejoneador que actuaba por vez primera en el ruedo valenciano, pasó por él sin pena ni gloria. Sin embargo, se mostró buen jinete y ejecutó con discreta pericia las suertes del toro a caballo. Tuvo en su contra un elemento que restó mérito a su actuación y fue el bicho que le saltaron dos orejas, para Pepe Osuna —que por cierto no era nuevo en esta plaza cual rezaban los carteles— y la segunda de ellas fue un galardón totalmente inmerecido. Osuna tuvo dos toros bastante buenos, especialmente su primero, realmente codicioso, el diestro estuvo cerca en sus dos faenas y también con el capote, sobre todo en unas centésimas verónicas al cuarto de la tarde. Pero, a decir verdad, le faltó en las dos faenas mando y reposo, si bien hay que añadir que, como sus compañeros de tema, hubo de bregar no sólo con los toros sino con el viento, que soplaban peligrosamente en fuertes rachas. Desapachó el albaceteño a su primero de una estocada delantera y descabello al quinto intento ¡Y todo eso se premió con una oreja!

Armando Conde tuvo una suerte infame con su lote. Su primero iba descaramado al bulto. El diestro lo saludó con una temeraria larga atarolada de rodillas y no hubo más. Era un bicho el suyo extremadamente peligroso y bastante hizo con quitárselo de delante en cuanto pudo, de una estocada trasera y tendida que se ovacionó, pues fue un alivio ver por fin al torero indemne tras estar durante

toda la lidia al borde del pericance.

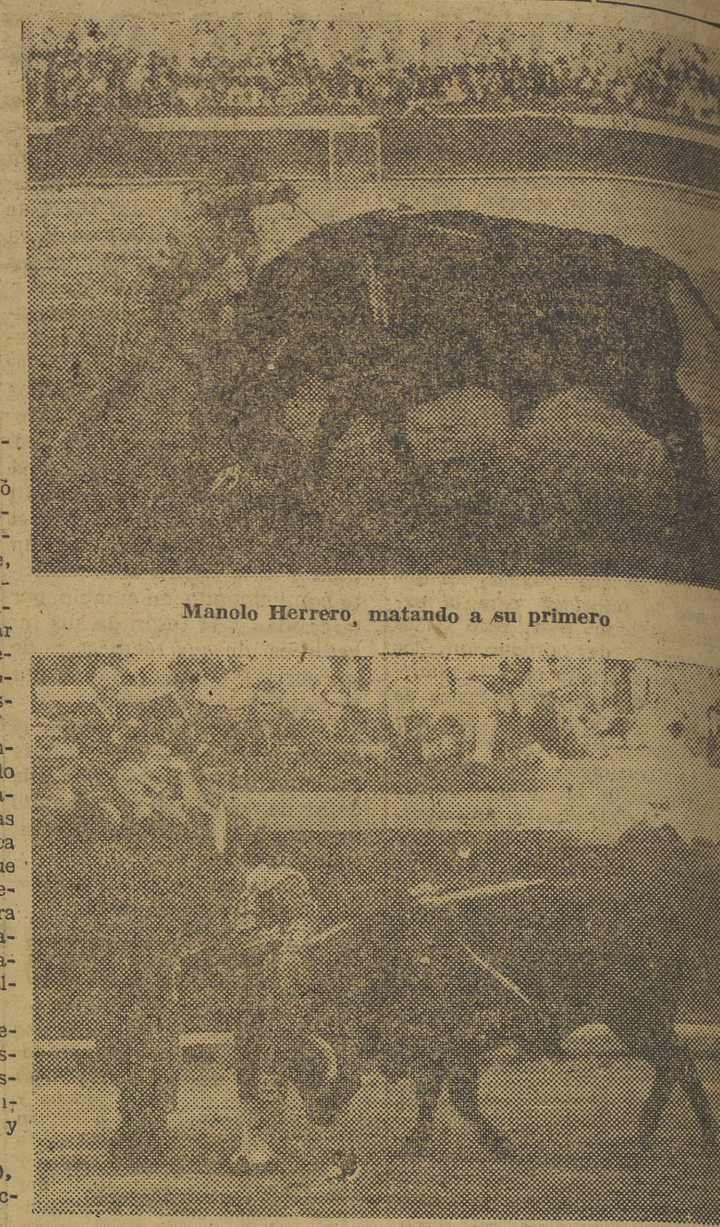
El segundo de su lote resultó también muy difícil y desconcertante por sus reacciones contrapuestas. Revoltoso, colándose, sacapeando... dio mucho que hablar a Conde, quien hubo de pinchar dos veces antes de dejar una estocada trasera y descabello al sexto golpe. Ambos toros fueron pitados en el arrastre.

Manolo Herrero estuvo voluntarioso toda la tarde, logrando una actuación desigual. Apañado con la capa, bien con las banderillas en su primero y cerca en la primera faena, en la que hubo buenos naturales y derechazos, pero se frustró a la hora de la verdad, ya que pinchó cuatro veces y acabó con el descabello entre muchas palmadas y algunos pitos.

En su segundo, un bicho reservón, hizo algunas cosillas estimables y de nuevo estuvo desafortunado con el pinchó, entrando también cuatro veces y terminando con el descabello. Pesaron los toros: 490, 470, 476, 480, 485 y 465 kilos, respectivamente.

LEAFAR

Pepe Osuna, en su faena al primero



## Los empresarios salientes de la Plaza de Toros se despiden de sus empleados



VIVIENDAS  
ESCUELAS  
BARRIADAS  
CULTURA  
TRABAJO  
FORMACIÓN

Hágase socio de Caritas!

## VUELTA AL RUEDO EN ONDARA



Un éxito económico y artístico ha obtenido el festival que, organizado por nuestro colega «Levante», celebró el domingo, por la tarde, en la plaza de Ondara. En la foto aparecen el duque de Píñeros, Aparicio, Lita, José Luis Huerta, Andrés Vázquez, Girón y Zurito, correspondiendo a la distinguida ovación con que el público que llenaba la plaza premió la gran labor de todos los desinteresados actuantes en este festival a beneficio del Sanatorio de Fontilles. También dio la vuelta al ruedo, en compañía de los toreros, nuestro compañero, el redactor de «Levante», Jesús Lloret, «Recortex», promotor de este tradicional, prestigioso y simpático festival. — (Foto Cabrera)

Los empresarios, durante dos temporadas, de nuestro coso taurino, don Luis Miranda y don José Jiménez Blanco, ofrecieron a los setecientos empleados que han estado a sus órdenes durante todo este tiempo, una suculenta comida, que tuvo lugar el domingo, en el ruedo de la plaza. En dicho ágape, premio a la colaboración de estos empleados en la brillante gestión de la citada empresa, ésta tuvo que firmar muchos autógrafos. Los señores Miranda y Jiménez Blanco recibieron evidentes muestras de afecto de sus empleados. Hubo discursos, felicitaciones y aplausos a granel. Tras la comida, dióse suelta a un becerro, con el que dieron muestras de conocer bien el arte de Cúchares, muchos improvisados diestros, entre los que destacó don Emilio Miranda, que fue paseado en hombros por el ruedo. — (Fotos Solana Márquez.)

## GRAMÁTICA ELEMENTAL PER A VALENCIANS

Per ENRIC VALOR

LLIÇÓ 61

### SOBRE LA H

159. — La H (hac), que es muda, s'escriu per raons etimològiques en una sèrie de mots que s'aprendran per la pràctica de la lectura i de l'escriptura.

Tanmateix, convé de recordar algunes discrepàncies amb el castellà, que poden menar a confusió:

ahir,	castellà ayer,
harmonia,	" armonia,
herba,	" yerba o hierba,
hivern,	" invierno,

hissar,	" izar,
subhasta,	" subasta,
subtrahend,	" sustraendo,
haca,	" jaca;
orfe,	" huérfano,
orxata,	" horchata,
os,	" hueso,
Oscà,	" Huesca,







El doctor Álvaro López, presidente de la S. E. C. O. T. En atento saludo nos comunicamos al doctor Álvaro López haber sido nombrado presidente de la Sociedad Española de Cirugía Ortopédica y Traumatología (S. E. C. O. T.). Este nombramiento fue acordado en la asamblea general de especialistas recientemente celebrada en Sevilla. Felicitamos al doctor Álvaro López por su nombramiento y le deseamos muchos éxitos en su cargo.

DIETARIO VALENCIANO FARMACIAS DE GUARDIA Poeta Emilio Baró, 11 (Benimaclet); San Vicente, 19; Músico Pedro, 28 (antigua calle Gracia); Cuarte Extramuros, 61 (junto Cárceles Modelo); Felipe Rinaldi, 8 (grupo Torrejón); Zapadores, 38 (cuarte Ingenieros); avenida Gaspar Aguilar, 68; Sueca, 16; avenida José Antonio, 7; camino real de Madrid, 238; M. Humano y G. Milla, 57; Cuenca, 94; plaza del Neógeno, 2; Barcas, 13; Colón, 40; avenida Peris y Valero, 281; plaza de la Iglesia, 16 (Campanar); avenida Oeste, 33; Alameda, 23; Cister, 13; Albacete, 20; Turia, 50; San Vicente, 102; Ribera, 12; Paños Huertanos, 16; Sanchis Sivella, 14 (entre calle Cuenca y Angel Sumarrá); Lorca, 6; Trinidad, 1; Castiello Redondo, 102. Servicio de madrugada: Poeta Emilio Baró, 11 (Benimaclet); San Vicente, 19; Cuarte Extramuros, 61 (junto Cárceles Modelo); Sueca, 16; camino real de Madrid, 238; Colón, 40; avenida Peris y Valero, 281; avenida Oeste, 33; Turia, 50; Albacete, 20; Trinidad, 1. En el Distrito Marítimo: Ibiza, 10 (junto paso a nivel camino Viejo del Grao); José Benlloch, 23; avenida Puerto, 113; Cardenal Benlloch, 81; Justo Villar, 8 (frente mercado Cabañal); Escalante, número 276. Servicio de madrugada: Avenida del Puerto, 113; Justo Villar, 8 (frente mercado Cabañal); Escalante, 276.

¿Qué tiempo hará mañana? Atención al pronóstico del sabio PELHANA. ALQUILERES SE ALQUILAN pisos amueblados en Pérez Galdós, 46. Estos anuncios se admiten en la Administración de JORNADA Pintor Sorolla, 8 De 9 a 2 y de 4 a 9. EL TIEMPO Información general de la Región. — Se observó nubosidad en cantidad muy variable, aunque más abundante por el Noroeste de la Región, donde se registraron algunos chubascos débiles y aislados. Continuaron soplando vientos fuertes del Noroeste. La temperatura experimentó un nuevo descenso. La máxima, de 28 grados, se registró en San Javier, y la mínima, de cuatro, en Albacete. Tiempo en Valencia. — Ha sido abundante la nubosidad baja cumuloniforme, acompañada de pequeñas formaciones de alturas media y superior. La presión atmosférica es de 754.8 mm. En general soplaron vientos fuertes de componente Oeste; registro total, 333 kilómetros, y velocidad máxima, 48.8 kilómetros/hora, del Noroeste, a 12 horas cinco minutos. Las temperaturas fueron 21.4 grados, a 14 horas; 18.6, a 19 horas; y 14.2, a siete horas; máxima, de 21.5, a 13 horas 55 minutos de ayer, y mínima, de 13.4, a dos horas 45 minutos de hoy. Humedad relativa, entre el 30 y 51 por 100; evaporación, 12.2 milímetros; sol eficaz, 10 horas cinco minutos, equivalentes al 89 por 100 de insolación. Predicción para Levante (válida hasta siete horas de mañana). — Continuará el régimen de vientos de Poniente y las temperaturas bajas. Se espera un aumento de la nubosidad, que dará lugar a precipitaciones por el interior de la Región, especialmente por el Noroeste. En la costa es probable que se produzcan durante la noche algunos chubascos débiles y aislados.

EL ÁRBOL derribado El viento ha hecho de las suyas en la ciudad y en el campo. Los árboles en la urbe y en las zonas rurales suelen ser habitualmente las víctimas propiciatorias de la furia de Eolo. Esta foto, hecha en la calle de San Vicente, no es precisamente de hoy mismo. Fue obtenida hace siete u ocho días. Y el pobre árbol, abatido por el ímpetu del aire, ya ha sido retirado. El árbol, que ofrecía su sombra a la gente y su gracia ornamental a la calle, ha muerto en acto de servicio, como otros muchos árboles ignorados, desconocidos. El viento se ha ensañado con ellos y les ha obligado a do-

HOMENAJE A DON MIGUEL BORDONAU, EN BURJASOT Presidió el acto el gobernador civil, DON ANTONIO RUEDA SÁNCHEZ-MALO

El sábado por la noche, en el Círculo Católico de Burjasot, se celebró un acto-homenaje dedicado al director general de Archivos y Bibliotecas, don Miguel Bordonau Mas. El acto fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Rueda Sánchez-Malo, acompañado por el homenajeado y otras personalidades. Don Luis Luch Garin pronunció una interesante conferencia acerca del tema: "Consideraciones sobre 25 años de paz". El presidente del Círculo, don Miguel Orsopo Verdia, hizo el ofrecimiento del homenaje; y efectuó la entrega del título de socio de honor al señor Bordonau. A continuación, el gobernador civil puso de manifiesto la gran labor cultural que ha venido desarrollando el homena-

EL TIEMPO Información general de la Región. — Se observó nubosidad en cantidad muy variable, aunque más abundante por el Noroeste de la Región, donde se registraron algunos chubascos débiles y aislados. Continuaron soplando vientos fuertes del Noroeste. La temperatura experimentó un nuevo descenso. La máxima, de 28 grados, se registró en San Javier, y la mínima, de cuatro, en Albacete. Tiempo en Valencia. — Ha sido abundante la nubosidad baja cumuloniforme, acompañada de pequeñas formaciones de alturas media y superior. La presión atmosférica es de 754.8 mm. En general soplaron vientos fuertes de componente Oeste; registro total, 333 kilómetros, y velocidad máxima, 48.8 kilómetros/hora, del Noroeste, a 12 horas cinco minutos. Las temperaturas fueron 21.4 grados, a 14 horas; 18.6, a 19 horas; y 14.2, a siete horas; máxima, de 21.5, a 13 horas 55 minutos de ayer, y mínima, de 13.4, a dos horas 45 minutos de hoy. Humedad relativa, entre el 30 y 51 por 100; evaporación, 12.2 milímetros; sol eficaz, 10 horas cinco minutos, equivalentes al 89 por 100 de insolación. Predicción para Levante (válida hasta siete horas de mañana). — Continuará el régimen de vientos de Poniente y las temperaturas bajas. Se espera un aumento de la nubosidad, que dará lugar a precipitaciones por el interior de la Región, especialmente por el Noroeste. En la costa es probable que se produzcan durante la noche algunos chubascos débiles y aislados.

EL TIEMPO Información general de la Región. — Se observó nubosidad en cantidad muy variable, aunque más abundante por el Noroeste de la Región, donde se registraron algunos chubascos débiles y aislados. Continuaron soplando vientos fuertes del Noroeste. La temperatura experimentó un nuevo descenso. La máxima, de 28 grados, se registró en San Javier, y la mínima, de cuatro, en Albacete. Tiempo en Valencia. — Ha sido abundante la nubosidad baja cumuloniforme, acompañada de pequeñas formaciones de alturas media y superior. La presión atmosférica es de 754.8 mm. En general soplaron vientos fuertes de componente Oeste; registro total, 333 kilómetros, y velocidad máxima, 48.8 kilómetros/hora, del Noroeste, a 12 horas cinco minutos. Las temperaturas fueron 21.4 grados, a 14 horas; 18.6, a 19 horas; y 14.2, a siete horas; máxima, de 21.5, a 13 horas 55 minutos de ayer, y mínima, de 13.4, a dos horas 45 minutos de hoy. Humedad relativa, entre el 30 y 51 por 100; evaporación, 12.2 milímetros; sol eficaz, 10 horas cinco minutos, equivalentes al 89 por 100 de insolación. Predicción para Levante (válida hasta siete horas de mañana). — Continuará el régimen de vientos de Poniente y las temperaturas bajas. Se espera un aumento de la nubosidad, que dará lugar a precipitaciones por el interior de la Región, especialmente por el Noroeste. En la costa es probable que se produzcan durante la noche algunos chubascos débiles y aislados.

Bendición e inauguración de los nuevos locales del Colegio de Doctores y Licenciados de Valencia Imposición de la Encomienda de Alfonso X el Sabio al doctor don José Andreu Tormo

En acto íntimo, que presidió el rector de la Universidad doctor D. José Cortés Grau, se celebró ayer la bendición e inauguración del nuevo local del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del Distrito Universitario de Valencia que ha sido instalado en el recinto de la antigua Universidad. Tras la bendición de los locales, realizada por el asesor religioso del Colegio de Doctores y Licenciados, padre Garganta, dominico, en el salón de actos se procedió a la entrega del diploma de colegiación distinguido y a la imposición de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio al doctor don José Andreu Tormo, verdadero apóstol de la enseñanza, por los extraordinarios méritos en su dilatada vida profesional. Realizó la entrega del diploma y la imposición de las insignias, el rector de la Universi-

dad, doctor don José Cortés Grau y pronunciaron discursos el doctor José Andreu Tormo, el decano del Colegio de Doctores y Licenciados de Valencia, doctor don Francisco Bosch Ariño y el rector de la Universidad, doctor don José Cortés Grau. Después del acto, los miembros del Colegio de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, se reunieron en una comida de hermandad en un céntrico restaurante.

ENSEÑANZA - ENSEÑANZA ESCUELA SOCIAL Esta tarde, apertura del curso escolar 1964-65 Hoy, a las ocho de la tarde y en el aula magna de la Universidad, tendrá lugar la apertura del curso escolar 1964-65, estando encargado de la lección inaugural el profesor de la Escuela, doctor don Ismael Peiró Pastor, que disertará sobre el tema: "Ideario político del Plan de Desarrollo Económico y Social". Al acto, que será público, quedan invitados los graduados sociales, encareciendo la asistencia de todos los alumnos de la Escuela. COMISARIA DE PROTECCIÓN ESCOLAR Y ASISTENCIA SOCIAL En el B.O. del Estado del día 6 aparece publicada la Resolución de la Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social, por la que se convocan becas para graduados, destinadas a la preparación científica y pedagógica para el ejercicio de la docencia en las Escuelas del Magisterio dependientes de la Dirección General de Enseñanza Primaria. CAMARA OFICIAL DE COMERCIO Curso gratuito de preparación comercial 1964-65 Se recuerda que el plazo de admisión de alumnos en el curso gratuito de preparación comercial 1964-1965, constando de clases de Contabilidad y Economía, se cerrará el día 14 de octubre actual, comenzando el curso el día 15, a las 19.30 horas, en los locales de esta Cámara, Pintor Sorolla, 24.

ESCUELA DE PERIODISMO DE LA IGLESIA Se convoca a los aspirantes a ingreso a esta Escuela a las prácticas de examen de ingreso a las mismas, que tendrán lugar mañana, día 14, a las 19.30 horas, en el local social del S.E.U., calle del Salvador, 5 y 7. ESCUELA DE DECLAMACION DE AMIGOS DE LA POESIA Desde el día 15 al 31 del corriente mes de octubre, de 7.30 a 8.30 de la tarde, queda abierta la matrícula para las clases de la Escuela de Declamación de la Escuela de la Poesía, que dirige el profesor don Ricardo Vivó Barberá. La apertura de las correspondientes clases tendrá lugar el día 2 de noviembre.

¿Ya vuelve «EL FENÓMENO»? ¿ES UN SUPERHOMBRE? ¿UN MARCIANO? ¿UN SER MITOLÓGICO? ¿Quién es «EL FENÓMENO»? TODOS VDS. PUEDEN VER ¡«EL FENÓMENO»! EL SENSACIONAL PROGRAMA CONCURSO VUELVE A LAS ANTENAS DE LA R. E. M. Próximamente, por: LA VOZ DE MADRID - LA VOZ DE CATALUÑA - LA VOZ DEL MEDITERRANEO - LA VOZ DE CASTELLÓN - LA VOZ DE ALICANTE - LA VOZ DE EXTREMADURA - LA VOZ DE VALLADOLID - LA VOZ DE VALENCIA - LA VOZ DE LEÓN - LA VOZ DE VIGO - LA VOZ DE EL FERROL - LA VOZ DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS - LA VOZ DE CANTABRIA - LA VOZ DE GUIPÚZCOA - LA VOZ DE ALAVA - LA VOZ DE NAVARRA - LA VOZ DE LEVANTE Y LA VOZ DE ANDALUCÍA. SER AMABLE NO CUESTA DINERO Sea Vd. amable con los inferiores, y además, si puede, ¡Hágase socio de Caritas! HABRÁ AYUDADO A MUCHOS HERMANOS EN APUROS

ANTE LA II FERIA ESPAÑOLA DEL MUEBLE Sigue llegando maquinaria

Se están recibiendo numerosas confirmaciones de representantes de la U. E. A., que visitarán la II FERIA del Mueble, Madera, Mimbre e Internacional de Maquinaria para la Madera, que será inaugurada el próximo día 17, oficialmente. Entre estas personalidades figuran los delegados de la U. E. A., en la República Federal Alemana, Bélgica, Suecia, Italia y Austria. También han prometido su asistencia los delegados de la F. E. N. A. (Federación Europea del Negocio del Mueble), en Bélgica Francia e Irlanda.

El Instituto Iberoamericano, en la Fiesta de la Hispanidad Con motivo de la fiesta de la Hispanidad, el Instituto Iberoamericano ofreció ayer un almuerzo a los consules acreditados en Valencia que representan a los países suramericanos. Presidió el del Instituto, don José María Torres Murciano y a los postres se pronunciaron discursos, acogidos con clamorosas ovaciones.

NOVEDADES EN MAQUINARIA Entre las novedades que este año exhibirá la II FERIA del Mueble, figura un grupo de aserrador automático cuyo tren de producción eleva considerablemente la productividad por jornada de trabajo. También queremos destacar entre las novedades del certamen, una interesante máquina para lijarse automáticamente la falta, cosa que hasta ahora se venía realizando manualmente. Entre las prensas que figuran en la FERIA del Mueble, se exhibirá una hidráulica, con plato de acero, de cámara de altas presiones. Está destinada a la fabricación de tableros contrachapados.

También se exhibirán en el certamen, algunas máquinas para aplicar una gota de metal duro en la punta de los dientes de las hojas de sierra-cinta, conocida mundialmente por el sistema "Stillage". SIGUE LLEGANDO MAQUINARIA PARA LA FERIA DEL MUEBLE Continúa llegando maquinaria para la madera de diversos países. Últimamente los envíos proceden de Alemania Occidental, Italia y Francia. También se ha recibido maquinaria de Alemania oriental.

SUCESOS T. V. MUERTO POR ATROPELLO EN LA GRAN VIA

El domingo, fue atropellado por un automóvil, en la Gran Vía del Marqués del Turia, Juan Moreno Fernández, de 66 años, casado, domiciliado en la calle de Maldonado, 35. Trasladado al Hospital Provincial, se le apreció fractura del tercio superior de tibia y peroné de la pierna derecha y falleció a las cuatro horas de la madrugada de ayer. Se desconoce, por el momento, la identidad del conductor del vehículo.

El jueves, inauguración de las Escuelas del Magisterio

El próximo jueves, día 15, tendrá lugar la inauguración de las nuevas Escuelas del Magisterio, situadas en la calle del Alcalde Reig, de Montolivet. El acto inaugural se celebrará a una de la tarde y será presidido por don Joaquín Tena Artigas, director general de Enseñanza Primaria. Cabe indicar que estas Escuelas han sido construidas a expensas del Ministerio de Educación Nacional, habiendo aportado, a este efecto, el Ayuntamiento de Valencia los terrenos necesarios. A dicho acto asistirán nuestras autoridades.

Cada visitante del monte debe ser un guarda forestal honorario. Recuerde: Sólo usted puede evitar el incendio en el monte

La voz de Levante TARDE.-17: Georges Jouvin. 17.15: Amores truncados. 17.30: Cibi de Oyentes. 18: Canta Franco. Sintra. 18.15: The Armoniacs. 18.30: Oigamos a Lita Torelli. 18.45: Escuchando a Radio Nederland. 19: Ecos del canto. 19.10: Postales valencianas. 19.15: Novela: "La paloma de cristal", capítulo 9. 19.45: Segundo boletín de información. NOCHE.-20: Pablito, papá y mamá. 20.5: Cartelera de espectáculos. 20.30: Valencia empieza en el mar. 21: Tráfico en un minuto. 21.5: Un cantante, cada semana. 21.10: Olimpiada. Emisión deportiva que dirige Emilio Pascual. 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Primera llamada a los poetas. 23: Música en la noche. 0.30: Cierre.

SOCIEDAD Enlace Barreiros Rodríguez-De Juste y Marzo

RELIGIÓN Santoral y día litúrgico MIERCOLES, 14 OCTUBRE San Calixto I, Papa y mártir; Fortunato, Justo y Gaudencio, obispos; Beata Magdalena Panateri, de la Tercera Orden de Santo Domingo. MISA. - Rito de III clase; color rojo; oraciones propias, prefacio y conmemoración. CULTOS CUARENTA HORAS. - Continúan en la iglesia del convento de San José y Santa Teresa. MISAS VESPERTINAS A las siete treinta, en Santo Tomás Apóstol. San Juan y San Vicente, Patriarca, Nuestra Señora del Socorro, San Valero, San Nicolás y Santa Mónica. A las ocho, en la Compañía. Padres Dominicos, Nuestra Señora del Remedio, Angel Custodio, San Raimundo de Peñafort, Nuestra Señora del Puig y Escuelas Pías, Carniceros, 6. Calvo; don Gonzalo Lecalle Leloup, el marqués de Villaverde, los hermanos del contrayente, don Valentín y don José Graciliano Barreiros Rodríguez, su hermano político don Ignacio de Liniers y Pidal, el marqués de Mondéjar, el teniente general don Francisco Franco Salgado-Araujo, el general de división don Constantino Lobo Montero, don José María Sánchez Sancho, don Tomás de Bordegaray y Arroyo y don Máximo Spinola Carrascal. Por parte de la desposada armaron los tenientes generales don Eduardo González Gallarza y don Francisco Fernández-Longoria, el embajador de España don Jaquín de Juste, representado por su hijo; el barón de Benasque, el padre de la novia, general D. José de Juste; sus tíos, el general don Emilio de Juste y don Vicente Valenciano Gayá; el profesor don Juan José López Ibor, don José Enrique y don Javier de Juste y Marzo, don Pedro Gandarias, el coronel don Luis Serrano de Pablo, don José Luis Ceballos, el conde de Colomí, don Fernando Martínez Gallardo, don José Escobar y don Vicente Valenciano Marzo. Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados se trasladaron al Real Aéreo Club de España, donde fueron obsequiados con un exquisito lunch. El nuevo matrimonio, que recibió muchas felicitaciones, salió de viaje por diversas ciudades del extranjero.

RADIO VALENCIA TARDE.-16: "Mi competidor", capítulo 7. 16.30: "Al otro lado del mundo", capítulo 12. 17.30: "La estrella de Ronda", capítulo 12. 18: Diana. 18.15: Emisión del radioteatro. 18.30: "Fijas en los liros", capítulo 27. 19.20: Tambor. 19.35: Discomanía. NOCHE.-20.30: Gane por puntos. 21: Teatro de los Quintero. 21.15: Mundorama. 22: Radio Nacional de España. 22.15: Ante el Domingo de Misiones. 23: Teatro en la radio: "Condenados", de José Suárez Carreño, premio Lope de Vega. 0.10: Viejas operetas: "El Zarewitsch", de Franz Lehar. 1: Cierre.

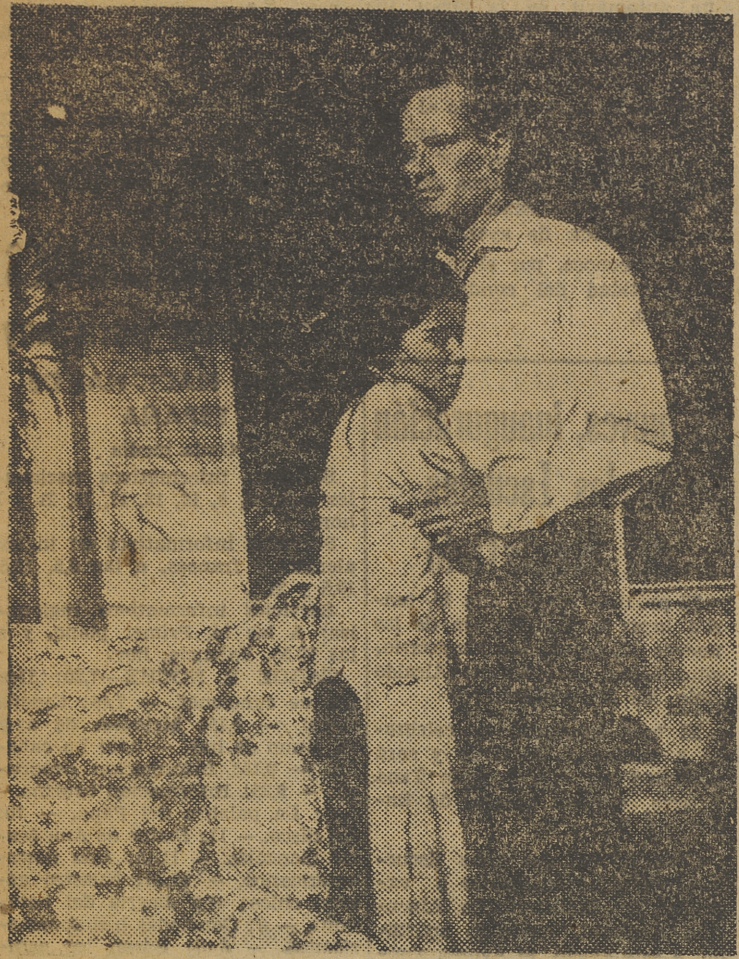
RADIO MEDITERRANEO FRECUENCIA MODULADA TARDE.-17: "La intrusa" de Rafael Barón y Guillermo Sautier (hijo). 17.30: "La estrella de Ronda", de Rafael Barón. 18: Diana de "Tu-Tú". 18.15: Invitación a la música. 19: Su programa favorito. 19.30: Discomanía por Raúl Matas. 20: Radio Club. 20.30: Gane por puntos. NOCHE.-21: Teatro de los Quintero. 21.15: Mundorama. 21.55: Minutos deportivos, "Terry". 22: Diario hablado de Radio Nacional. 22.15: Palabras ante el Domingo de Misiones. 22.30: Grandes maestros de la música. 24: Acuarela del Brasil. 0.30: Cierre.

La Voz Sindical de Valencia NOCHE.-20.10: Variedades. 20.25: Cortina. 20.45: El campo español. 21: Trofeo, emisión deportiva. 21.55: Actividad sindical. 21.50: Su melodía. 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Trailer, emisión cinematográfica. 22.45: Discoteca de zarzuelas, selección de "La rosa del azahar", del maestro Guerrero. 24: Lectura de programa y Cierre de la estación. 0.10: Viejas operetas: "El Zarewitsch", de Franz Lehar. 1: Cierre. SI TIENES INCLINACION POR LA MAR, SE TE OFRECEN EXCELENTE OPORTUNIDAD INGRESANDO COMO ALUMNO EN LA ESCUELA DE FLECHAS NAVALES CU-YA ENSEÑANZA ES GRATUITA. AVENIDA DE FRANCIA, 13, VALENCIA



LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS DE AYER

Un interesante drama en Rex: «El señor de Hawai»



Nacionalidad: Norteamericana. — Género: Drama rural. — Producción: Jerry Bresler. — Dirección: Guy Green. — Intérpretes: Charlton Heston, Yvette Mimieux, George Chakiris, Françoise Neyen, Aline MacMahon, Elizabeth Allen, Vaughn Taylor, Richard Lon, Marc Marno, Harold Fong y Edward Mallory. — Fecha de estreno: 12 de octubre de 1964.

En el fondo, el bagaje literario de «El señor de Hawai» acusa los rasgos característicos del folletín o el melodrama. Hay muchas complicaciones novelescas y se concede rienda suelta a la sensibilidad. Los resortes que determinan directamente el desenlace del drama abonan nuestra teoría.

El realizador, Guy Green, ha desplegado en general una buena labor, pero sin personalidad, sin inspiración, sin salirse de unos cauces rutinarios. En el planteamiento de la obra en la presentación de los diversos personajes, Guy Green se apoya excesivamente en los parlamentos, subestimando los privilegios de la imagen.

No se puede negar que, aunque sea más el ruido que las nueces, la película tiene un excelente aspecto en su forma. También es indudable que algunos de sus capítulos, entre los que sobresale el de la fiesta del noviazgo de Sloan y Paul, están admirablemente conseguidos.

La interpretación viene a ser algo así como el arma decisiva de esta película. Efectivamente, en la interpretación descubrimos los más sabrosos y sólidos valores de «El señor de Hawai». La mayor acumulación de méritos se da a nuestro juicio, en la actriz Yvette Mimieux, deliciosa, sensual, muy en su papel en todo momento. Por el contrario, a Charlton Heston, siquiera sea la «estrella» máxima del film, le encontramos poco flexible. Su gesto, su expresión están como esculpidos y son siempre los mismos. Los restantes artistas del reparto cumplen su cometido con todo acierto.

«UN DÍA VOLVERÉ», EN CAPITOL

Nacionalidad: Norteamericana. Producción: United Artists. Distribución: Hispanax Films. Dirección: Martin Ritt. Música: Duke Ellington. Principales intérpretes: Paul Newman, Joanne Woodward, Sidney Poitier, Louis Armstrong, Dianna Rror y Serge Reggiani. Fecha de estreno: 12 octubre de 1964.

Las dos parejas centrales están formadas por Paul Newman y Joanne Woodward y por los artistas de color Sidney Poitier y Dianna Carroll. Los cuatro se muestran muy bien penetrados con sus personajes, especialmente los dos últimos que logran matices extraordinarios de sus tipos. Le siguen en mérito Serge Reggiani, Bárbara Laage, André Luguet y Marie Versini, así como la colaboración extraordinaria del genial trompetista Louis Armstrong, que interpreta magistralmente música de Duke Ellington.—MENGUAL.

El director, ayudado muy bien por unos actores que se desenvuelven con naturalidad, con toda corrección ante las cámaras; por una fotografía espléndida que se recrea en bellísimos planos de



PAUL NEWMAN

«UN LUGAR EN LA CUMBRE», en Olympia

Nacionalidad: Inglesa. — Producción: John y James Wolff. — Distribución: Mercurio Films. — Director: Jack Clayton. — Principales intérpretes: Laurence Harvey, Simone Signoret, Heather Sears, Donald Wolf.

Basado en una novela de John Braine, «Un lugar en la cumbre» nos presenta un tema durísimo, escabroso, que destaca por su crudeza y por su dramático realismo. Es la historia de un joven sin demasiados escrúpulos, dispuesto a conseguir, a costa de lo que sea, una posición social destacada. Dos mujeres juegan un papel importante en este juego, que le sirven para lograr su desmedida ambición. Indudablemente la película es apta para personas de sólida formación puesto que el tema, rabiamente crudo, nos sitúa constantemente en un ambiente y en unas situaciones, repetimos, poco agradables.

Jack Clayton ha conseguido, técnicamente, una buena película. Se ha encontrado con un guión bien construido y no ha desdado en ningún momento la fuerza dramática del conflicto, ni tampoco la crudeza de algunos pasajes. Lástima que no haya seguido su valentía hasta el final, buscando un desenlace más lógico, menos feliz, sin tantas concesiones a la taquilla.

La interpretación se adapta muy bien a los respectivos personajes de la película. Simone Signoret, la notable actriz, es la figura central de «Un lugar en la cumbre». Su papel alcanza gran relieve gracias a su extraordinaria mímica. Con ella comparte honores estelares, Laurence Harvey en el tipo del joven ambicioso que llega a sacrificarlo todo para lograr su meta.

Y junto a ellos, la joven dama inglesa Heather Sears, Donald Wolf, Ambrosine Phillips, Donald Houston, Raymond Huntley y un amplio reparto de buenos intérpretes. —MENGUAL.

«UN PUENTE SOBRE EL TIEMPO», EXCEPCIONAL PELÍCULA ESPAÑOLA, EN ESLAVA

Nacionalidad: Española. Producción: Suevia Films - Cesareo González. Dirección: José Luis Merino. Principales intérpretes: Manuel Gil, Susana Canales, Maté Blasco, Julio Peña, Arturo Mayo, Enrique Avila, Tomás Blanco, Antonio Casas, Rosa Yara, José Soane, Angélica Bravo, Carmen Escribana, Serrador, Carlos Casaravilla, Teta Alba, Angel del Pozo y Antonio Giménez Escribano. Fecha de estreno: 12 de octubre de 1964.

Nuestros saludos de aquellas producciones de soldados que, con su sacrificio, contribuyeron tan poderosamente al triunfo de los ejércitos acudidos por Franco y a consolidar estos veinticinco años de Paz que todos bendecimos.

El celuloide, contiene escenas reales de la vida española, que lo convierten en documento histórico, como aquellas de la guerra de los conventos o el ambiente de violencia y de odio que imperaba a mediados de 1936. También podemos ver vagamente la figura de José Antonio y la presencia de Franco, y contemplamos ante la pantalla con «emocionada» recuerdo la epopeya del Alcazar de Toledo y la de la Ciudad Universitaria, en la que culmina la acción, hasta enlazar con el Desfile de la Victoria en los veinticinco años de Paz, que pone en digno colofón a esta rápida visión que tan ajustadamente se refleja y cierra brillantemente el film.

Naturalmente se trata de una película patriótica, pero —entendase bien— no patriotería. Es la exaltación de unas virtudes raciales que no pueden morir; es el triunfo del espíritu sobre la materia; es, en fin, la glorificación de unos valores eternos e inmanentes que son consustanciales con nuestra idiosincrasia y nuestro modo de ser.

Por lo demás, la historia es sencilla. Es una cualquiera de las vividas por aquella heroica pleiade de alféreces provisionales que tantas páginas de gloria escribieron durante nuestra Cruzada de Liberación. José Luis Merino ha entroncado el presente con el pasado y en la persona del muchacho de veinticinco años que se crió en el extranjero y que, por tanto, desconoce los orígenes del Alzamiento, su gestación, desarrollo y desenlace, hace revivir la gesta de su padre, que dio la vida en holocausto de la patria, como tantos y tantos héroes anónimos.

La interpretación, como queda dicho, es excelente. Manuel Gil y Susana Canales llevan todo el peso, en su doble encarnación de padres e hijos, y con ellos, Julio Peña nos recuerda sus buenos tiempos de primerísima figura del cine español.

El resto del numeroso reparto no desentona y de esta forma resulta que intérpretes, guionista y director, han conseguido una película que bien podemos calificar de extraordinaria, porque pese a una obra de arte ser eso: arte. Y verdadero arte cinematográfico es «Un puente sobre el tiempo», estrenada ayer en el cine Esclava bajo los mejores auspicios.

La función de la noche estuvo patrocinada por la Hermandad de Alféreces Provisionales y asistieron el capitán general de la III Región Militar, don Santiago Mateo Marcos; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Rueda Sánchez-Malco; alcalde de la ciudad, don Adolfo Rincón de Arellano; presidente de la Diputación, don Bernardo de Lassala González; directivos de la Hermandad y otras personalidades.

ZAMBRA PRESENTA, el próximo día 15, la reaparición en Valencia, con motivo de la Feria del Mueble, y a petición del público, la estrella cinematográfica GILDA LEGRAN Con su bongosero EL ABUELO A. mayores 18 años

«Cara a la muerte», un interesante film del Oeste, en Rialto

Nacionalidad: Norteamericana. Producción: Universal International Film. — Distribución: Chamartín. — Dirección: Jerry Hopper. — Principales intérpretes: Dana Andrews, Piper Laurie, Rex Ransom, William Talman, Milburn Stone, Douglas Spencer, Gordon Jones. — Technicolor. — Fecha de estreno: 12 de octubre de 1964.

El film que con el título de «Cara a la muerte» estrenó ayer el cine Rialto, es una película del oeste norteamericano con los ingredientes de esta clase de celuloideos: indios, rifles, caballos — aunque en esta ocasión son los menos —, tropas federales y demás.



Una escena de la película «Cara a la muerte»

inhéspito y poco frecuentado Cañón del Colorado, lugar magnífico en su salvajismo, pero de incomparable belleza y grandiosidad.

La anécdota argumental, basada en la huida de los restos de

MOCAMBO CLUB MERCEDES VIANA se complace en anunciarles, para el próximo día 17 de octubre, INAUGURACIÓN TEMPORADA AMÉRICA SCHOW con grandes y sensacionales debuts A. mayores 18 años

A POLO Presentación de la COMPAÑÍA DE COMEDIA de María Fernanda d'Ocón con la comedia original de D. CARLOS ARNICHES LA CHICA DEL GATO Primer actor RICARDO ACERO Director, PABLO PALITOS A. mayores 14 años MARIO ANTOLIN Hoy, DESPEDIDA y HOMENAJE a Tarsila Criado, con LOS ÁRBOLES MUEREN DE PIE

CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATROS ALKAZAR.—4,35 a 9 continua, y 10,45, especial numerada: Mujeres y risas. A. mayores 18 años. APOLO.—6,45 y 10,45: Los árboles mueren de pie. A. mayores. TEATRO PRINCIPAL (Teléfono 21 40 18).—Hoy 7 tarde y 11 noche; Compañía Gracita Morales y José Luis López Vázquez, en Los Palomos, la obra más divertida de Alfonso Paso. A. mayores. RUZAFIA.—6,30 y 10,45 noche: Europa Hit... A. mayores. CINES DE RESTRENO ALLIATAR.—Los canallas y Su juego favorito. A. mayores. ASTORIA.—La taberna del irlandés y Revuelta en la India. T. menores. AVENIDA.—Francisco de Asís (estreno) y Cazador de forajidos (reposición). T. menores. PRINCESA.—El milagro de los lobos y El signo del Zorro. T. menores. ALAMEDA.—P. Valdés 9, Un ratón en la luna y El tesoro del lago de la plata. T. menores. Alex.—C. Benloch, 105. Un espía en Hollywood y Cinco semanas en globo. T. menores. BOSTON.—Av. Burjassot, 134. Cinco semanas en globo y Patrullero PT 109. T. menores. CAPRI.—Rascaña, 14 (Campanar). Misterio en el barco perdido y La novia salvaje. A. mayores. CASTILLA.—Av. Cid, 132. Gaby y Camino de la jungla. A. mayores. COLISEUM.—G. V. Germanías, 30. La ley de los sin ley y Camping. A. mayores. COLÓN.—Carniceros, 27. El secreto de Ustovs-52 y Nido de águilas. A. mayores. CULTURAL.—Av. G. Gea, 16 (Mislata). Carrusel nocturno y La leyenda de Buda. A. mayores. D'OR.—Almirante Cadorso, 23. La calle de los conflictos y Mi multa. Francia. T. menores. ESPAÑA.—Av. Puerto 48. El hombre que mató a Liberty Valance y Juntos ante el peligro. T. menores. ESPAÑOL.—Pl. Socorro, 7. El capitán Blood y Un marciano en California. T. menores. Goya.—Burrilana, 2. Un espía en Hollywood y San Francisco, Tolerado menores. Gran Vía.—G. V. M. Turia, 53. Su pequeña aventura y El apartamento. A. mayores. Iberia.—Los Centelles, 26. Una vez a la semana y Pepe. A. mayores. Ideal.—Sevilla, 21. Samantha y Su excelencia el Embajador. A. mayores. Ideal de Benimaclet.—Leonor Jovani, 10. El poder de la Mafia y Nido de águilas. A. mayores. Imperial.—Escolante, 221. Lulú y La casta Susana. A. mayores. Jerusalén.—Cvto. Jerusalén, 61. Usted tiene ojos de mujer fatal y Agente 007 contra el Dr. No. A. mayores. Junior.—Sueca, 22. Los conflictos de Irene y Mensajero del miedo. A. mayores. Lido.—Car. San Luis, 73. Fanny y Con él llegó el escándalo. A. mayores. Lirico.—Av. Puerto 273. Héroes de Blanco y El mundo de Suzie Wong. A. mayores. Majestic.—Popita, 7. Los crímenes de Agata y Los comancheros. T. menores. Malvarrosa.—C. Malvarrosa, 84-86. El enemigo en la sombra y Titanes de la montaña. A. mayores. Merp.—José Benlliure, 111. Chica para todo y Esa desinteresada amor. A. mayores. Metropoli.—H. Cortés, 9. F. B. I. frente a Scotland Yard y Espías de uniforme. A. mayores. Monterrey (Chirivella).—Todo el oro del mundo y Aventura en Roma. A. mayores. Montse.—Escultor José Capuz, 6. Objetivo: Banco de Inglaterra, y 5 marinos contra 100 chicas. A. mayores. M. Lovato.—Av. Puerto, 308. Mundo y La ley de la fuerza. Tolerado menores. Mundial.—Mtro. Aguilar, 38. Hud y Mundo de noche. A. mayores. Museo.—Marqués de Caro, 7. El hijo del caud y Escrito bajo el sol. T. menores. Musical.—Pla. Rosario, 3. El testamento del Dr. Mabius y Siete novias para siete hermanos. Autorizado mayores. Palacio.—Maldonado, 14. El amo de la selva y Cita de sangre. A. mayores. Pompeya.—Av. G. Aguilar, 60. Dos semanas en otra ciudad y Maigret en el caso de la condesa. A. mayores. Price.—Cuencia, 25. El monstruo de Creta y Duelo al sol. A. mayores. Ribalta.—Avenida G. Aguilar 17. Los rebeldes de San Antonio y A. mayores. Roma.—Av. Burjassot, 185. Teresa y Gailardo y ocalavera. A. mayores. Rosalda.—Cno Vjo. Burjassot, 50. Más poderoso que la muerte y El diablo a caballo. T. menores. Samoa.—Av. Campanar, 8. Apenas un duende y Los titanes. T. menores. Savoy.—Angel Guimerá, 59. Los corruptores de Alaska y El mundo de Suzie Wong. A. mayores. Sur.—C. Valencia, 22 (Mislata). Un ratón en la luna y Furia salvaje. A. mayores. Torreafel.—Onésimo Redondo, 8. La Fayette y El apartamento. A. mayores. Triunfo.—Muniz y H. de Alba, 6. Las tres caras de Eva y Bésalas por mí. A. mayores. Turia.—Turia, 37. Mi mula Francisco en Salgón y Furia Apache. Tyris.—Av. J. Antonio, 10. Tránsito en Salgón. A. mayores. Valencia.—Quart, 23. Un día en las carceras y La venganza del zorro. T. menores. Veracruz (Cruz Cubierta).—Una pistola para un cobarde y Aventuras en Roma. A. mayores. Versalles.—Juan de Mena, 12. Guerras de muerte y Amor en Hawai. A. mayores. Xerea.—En Blanch 6. Música en la sangre y Pedra. A. mayores.

«La conquista del espacio», un film fantástico, cara al futuro, en Lauria

Nacionalidad, norteamericana. — Producción, Paramount Pictures. — Distribución, Filmmax. — Dirección, Byron Haskin. — Principales intérpretes: Walter Brooke, Eric Fleming, Micky y Shaughnessy, Phil Foster, William Redfield, William Hopler. — Technicolor. — Fecha de estreno, 12 de octubre de 1964.

No es extraño que en esta época, en la que unos y otros lanzan al espacio con relativa frecuencia ingenios voladores y astronautas, exista un productor, como George Pal a quien encanta producir la clase de películas que con el atinado sobrenombre de ciencia-ficción, han sido estrenadas estos últimos años.

A esta clase pertenece la que ayer nos dio a conocer la pantalla del cinema Lauria. El film, que dentro de la línea espacial a que nos referimos, está muy estimablemente realizada, es, como todas ellas, el avance de un futuro no tan lejano como todo eso.

También ha procurado Haskin dotar a los personajes que intervienen en el film del humanismo requerido, ya que no debe olvidarse que son hombres a los que quienes inventan y realizan tales experimentos.

Como es natural, en la ficción de estas películas, ha de haber mucho trucoje, y con vendrá decir que en esta película, excelente, son, en este film, excelentes.

Walter Brooke, Eric Fleming, Micky Shaughnessy y demás intérpretes, cumplen estimablemente su cometido.

La cámara actúa con gran acierto y el technicolor es muy bueno.

FOTOGRAMAS

\* PROXIMA PELICULA DE MARLON BRANDO Marlon Brando, cuando termine el rodaje de «Moritur», película que interpreta actualmente junto a Yul Brynner, iniciará un nuevo film, «Reflections in a Golden Eye». También se habla de enfrentarlo a Richard Burton en «El hombre que quería ser rey», aunque ninguno de los dos ha dado aún su conformidad al proyecto. Por cierto que en los estudios donde se rueda «Moritur» todo el mundo está asemejado de lo bien que se llevan Marlon Brando y Yul Brynner, pues las discusiones de Marlon con sus compañeros ya son tradicionales.

\* DOS FAMOSAS ACTRICES, JUNTAS EN UN FILM Hayley Mills tendrá como compañera de trabajo en su próxima película a Sue Lyon, la célebre intérprete de «Lolita». El título del film es «Candy», y aún no se conoce la fecha exacta en que se iniciará el rodaje. De todos modos, la noticia de que ambas actrices trabajarán juntas ya ha causado sensación en la Meca del cine, donde tanto Hayley, por el nivel alcanzado por sus precedentes interpretaciones, como Sue, por el revuelo producido por su primera película, son consideradas como dos jóvenes que prometen.



# PAQUITO, FIGURA EN SARRIÁ



Entre las muchas noticias gratas del Español-Valencia, hay que destacar la bonísima actuación de Paquito, a quien muchos cronistas destacan como la figura del partido. Paquito llevó la batuta en esa difícil misión de encauzar, organizar y crear el juego en la que se suele llamar «zona ancha». Paquito, que venía dando una de cal y otra de arena, parece que se ha recuperado. Por lo visto, le han sentado bien los aires de Bélgica; ¡A viajar se ha dicho!

# El escenario de los Juegos se designará con seis años de anticipación

## En 1968 se celebrarán en Méjico

### El judo y el balonvolea, excluidos en la próxima edición

## Curiosidades OLÍMPICAS

Tokio es una ciudad tan grande, que excepto para los grandes hoteles y los acontecimientos deportivos, 100.000 visitantes extranjeros han sido completamente absorbidos por la ciudad, sin que se note su presencia.

Los locales nocturnos, restaurantes, baños y centros comerciales se encuentran completamente llenos.

La orden de marcha para el desfile de la inauguración de los Juegos Olímpicos, en el equipo de los Estados Unidos, con un curioso aparto: "Se ruega no fumar".

Bolivia tiene un participante en los Juegos Olímpicos: Inchausti, que participa en piragüismo.

El hijo, como el padre, tratará de obtener un título olímpico, o por lo menos eso espera Alberto Lovell, argentino. Su padre consiguió uno en la categoría de los grandes pesos en 1932.

En la ciudad olímpica ha aparecido el siguiente cartel: "No montar dos en una bicicleta, y a continuación: "Asegúrese de haber inflado los tubulares antes de salir."

Yoshinori Sakai, de 19 años de edad, "el hijo de la bomba atómica", en la actualidad estudiante en una Universidad, encendió la sagrada llama de los Juegos Olímpicos.

Los comentaristas de radio y televisión de los Juegos Olímpicos de Tokio tendrán algunas dificultades con determinados nombres de los participantes.

Entre los 8.000 participantes, hay algunos con nombres como Adolfinia Tokacikova, Zofí Szczepniowska y Panagiotis Koulinas.

Por si esto no fuera suficiente, existen otros, como Bohumi de Rinnacova, Jaroslava Sedlaccova y Odiseffs Eskitzogzsa.

El Comité organizador de los Juegos Olímpicos de Tokio ha anunciado oficialmente que el número total de delegados técnicos y deportistas presentes en los Juegos, es de 7.060, pertenecientes a 94 naciones.

El número de atletas alcanza los 5.541; es decir, 145 más que los participantes en los Juegos de Roma, pero 326 menos que los que participaron en los Juegos Olímpicos de Helsinki.

La lista incluye 4.822 hombres y 719 mujeres.

# FUERA DE SERIE

## EL MOVIMIENTO OLÍMPICO, «RELIGIÓN DEL SIGLO XX»

En su discurso en la sesión inaugural de la 62 Asamblea del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage ha descrito el movimiento olímpico como «una religión del siglo XX», y a los miembros del C.O.I., como sus discípulos.

Es una religión, dijo Brundage, «con amplitud universal que incorpora todos los valores básicos de las religiones; una moderna, excitante, viril y dinámica religión, atractiva a la juventud».

El objetivo del movimiento olímpico, afirmó el presidente del C.O.I., «no es la gloria transitoria de unas pocas medallas y la mejora de récords por una élite deportiva altamente entrenada, sino el fomento de una juventud fuerte y saludable, bajo los más altos principios del Código amateur».

«Busquemos en toda la Historia y no encontraremos ningún sistema de principios que se haya extendido tan amplia o tan rápidamente como la brillante filosofía del barón Pierre de Coubertin. Coubertin encendió una antorcha que iluminará el mundo», declaró Brundage.

## Villalonga «vio» al Levante



Aunque el seleccionador haya dicho con toda cortesía que vino a Vallejo a ver a los veintidós jugadores, es lógico suponer que vino más bien a «examinar» al Barcelona. Pero, lo que son las cosas, sólo pudo ver, al Levante. No será extraño que en sus listas provisionales, cara al próximo futuro, figuren Fernández y Calpe. Por lo menos.

## BALONMANO — BALONMANO — BALONMANO — BALONMANO — BALONMANO

# LIGA NACIONAL

## El triunfo del Altos Hornos fue conseguido en el primer tiempo

En el Puerto de Sagunto se celebró el domingo el segundo encuentro, el primero jugado en casa, jugado por el Altos Hornos en la presente Liga Nacional. Su enemigo fue esta vez el Sallako. La edición local que ya estaba desandando ver la actuación de su equipo en la nueva Liga actual en masa con su sano apasionamiento hacia los colores portefectos.

El Altos Hornos saltó al campo con el equipo de gala y visiblemente animado, mientras el Sallako se presentaba con dos ausencias de notoria importancia: Arteche y Garmendia.

Empezó el partido con un brevísimo tanteo mutuo que se transformó rápidamente en un continuo avance local. Los del Altos Hornos no tardaron más de varios minutos para hacerse dueños y señores absolutos del campo, imponiendo ese empuje característico en ellos tan rápido como eficaz. El guardameta Pérez Gil mantenía bien vigilada su puerta, mientras los artilleros locales no daban un tiempo de reposo al adversario. El Sallako, desbordado en todas sus líneas, parecía haberse estufado de la pista ante la facilidad por parte de los propietarios para encontrar el tiro a puerta en buenas condiciones. Esta situación se tradujo en el marcador con ese 7-0 que sólo un par de minutos antes de llegar al descanso se transformó en 7-1 y finalmente 8-1. En el segundo periodo de juego, un contraataque local dio a Sariá la oportunidad de batir sin obstáculos al meta visitante, pero el tiro poco afortunado originó de rechace otro contraataque a cargo del Sallako, que si llegó al marcador y tuvo como consecuencia crear un largo desequilibrio en las líneas del Altos Hornos. Aprovecharon el momento los del Sallako lanzando repetidos ataques y asegurando hasta remontar una gran parte del tanto adverso: 9-5. La entrada de Rivero en el terreno de juego y su juego de inflexible distribución devolvió el orden a los suyos y otra vez volvieron a tomar el mando los locales. Un poco más nivelado, pero ya con iniciativa clara del Altos Hornos se llegó al final del encuentro con el resultado de 11-5.

El Altos Hornos tuvo una actuación excelente salvo en el corto espacio de desconcierto que reinó al principio de la segunda parte. Pérez Gil parece haber llevado con éxito el vacío que tanto ha perjudicado al equipo: la puerta; si su campaña es tan buena como los dos primeros partidos de Liga jugados, el Altos Hornos puede ser fácilmente el nuevo campeón de España.

El Sallako estuvo en general ausente del campo. En la segunda parte mejoró, pero no llegó a ser el gran equipo del año anterior; la reincorporación de Ar-

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LIGA NACIONAL

Equipo	Altos Hornos	Sallako	Pizarro	O. Puerto	Barcelona	A. Hornos	Artileña	Ademar	A. Madrid	La Salle-E.	Gaztelueta	Sallako
Altos Hornos	11	5										
Pizarro	15	6										
Barcelona	20	7										
Ademar	13	10										
Gaztelueta	3	10										
A. Madrid	2	2	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2
La Salle-E.	2	1	2	3	2	2	2	2	2	2	2	2
Gaztelueta	2	0	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Sallako	2	0	1	6	11	0	0	0	0	0	0	0

## FIGURAS «AMATEURS»

### ALEJANDRO SOLER

ALBERICH

Movidizo y ágil rivista, que comparte su destreza goleadora con una inteligente distribución de juego.

### Lanas ARAGÓN

Casa central: ESPARTERO, 8

El más incisivo del domingo en el área enemiga, en la que su habilidad le permitió rebasarla con éxito en bastantes ocasiones.

# MAÑANA, LA PRUEBA DE CICLISMO EN LA XVII OLIMPIADA

## El equipo español figura entre los favoritos

### Los otros son FRANCIA, ITALIA y RUSIA

Tokio, 13.—(Del enviado especial de Pyresa, JOSÉ LUIS PARRA, por «telé».)

Sólo hay cuarenta y cuatro kilómetros por carretera, y del centro de Tokio a Machiji, punto de concentración de los ciclistas. Cuarenta y cuatro kilómetros que, en circunstancias normales no se deben llevar más de tres cuartos de hora en recorridos. Pero estos cuarenta y cuatro kilómetros se antojan eternos a la hora de hacerlos. Caravanas interminables de coches, de vehículos de todas clases, obligan a un lento caminar, casi a paso de carreta. En varias ocasiones, nuestro «kamizaki» —nombre que se da a los taxistas temerarios— de turno, volvió sus ojos oblicuos hacia nosotros, en muda interrogación. «¿Volvemos ya?», parecía decirnos. Pero, no, amigos, valía la pena de aguantar todo aquello. En Hachioji descansamos nuestra máxima aspiración en esta XVIII Olimpiada: el ciclismo. Allí se encuentran, con sus corredores, Manuel Serdán y Gabriel Saura, seleccionador y entrenador, respectivamente.

El equipo, en general, disfruta de un excelente humor y este es el mejor signo de que las cosas marchan bien. Como es debido. Además, y por excepción en toda la regla, nuestros ciclistas tienen vino para sus comidas. Con moderación, pero no falta. Y jamón, que ha llegado, como el caldo, de nuestra patria.

Gabriel Saura razona su optimismo, el del grupo, con varios argumentos. En primer lugar, el equipo contra reloj que disputará la prueba olímpica, es más fuerte que el de Sallan chés. Después, la ambientación que ha logrado plenamente. «Al principio —me decía Saura— los muchachos estaban plenamente tristes, pero ahora ya les ves».

## Educación y Descanso

El Departamento de Turismo Social de la Obra Sindical «Educación y Descanso», continuando su programa general de excursiones, anuncia los siguientes itinerarios:

**MADRID, SEGOVIA, TOLEDO, ARANJUEZ**

Salida, el 28 de octubre. Duración del viaje, 6 días. Itinerario: Madrid, Segovia, La Granja, Aranjuez, Toledo, Valle de los Caídos y Escorial. Se visitarán los lugares de interés turístico.

**EXCURSION A ANDORRA**

Se informa a los afiliados de esta Obra Sindical «Educación y Descanso», que a partir del próximo día 13 y desde las cinco de la tarde, se expedirán los billetes para las excursiones organizadas con destino a Andorra, y que tienen su salida a partir del próximo día 20 de noviembre.

Le decimos al seleccionador si no le preocupa la unanimidad del pronóstico general, señalando a nuestro país a la par que Italia, Francia y la URSS, para la medalla de oro, y Saura contesta rotundamente que no, aunque también añade que hubiera preferido un papel más modesto, «pero confío en que los muchachos podrán con todo».

En resumen, nuestro grupo de ciclismo es fuerte. Está bien entrenado y cuenta con una moral a prueba de bomba. Esperemos unos inmejorables resultados.

## PANIZO, EL SOLITARIO

Panizo, nuestro único representante en la «Greco», está condenado, por el paulatino debilitamiento de este deporte en España, a valerse por sí solo en todos los grandes torneos. No le pilla de sorpresa. 16 países se han inscrito en el peso semipesado, que es donde milita nuestro campeón: Austria, Bulgaria, Finlandia, Alemania, Hungría, Irán, Italia, Polonia, Rumania, Corea, Suecia, Suiza, Turquía, Rusia, EE. UU., Yugoslavia, Japón y España.

Panizo está fuerte y con ganas de ofrecer algo grande a España. No obstante, termina por confesarnos que no le agrada, ni mucho ni poco, toparse, a las primeras de cambio, con el luchador turco. Veremos si el sorteo es amable...

## BALONMANO — BALONMANO — BALONMANO — BALONMANO — BALONMANO

# Dieciocho equipos inauguraron los campeonatos provinciales

## Desnivel sustancial entre los ocho de Primera

Con la expectación que era de esperar, ante el número y renovación de los equipos, anteayer empezaron los campeonatos provinciales en las categorías primera y segunda. Ocho equipos en primera y diez en segunda, ocuparon las pistas de balonmano en esta inauguración de la nueva temporada.

La característica más sobresaliente de la jornada fue el desnivel de fuerzas patentizado entre los equipos de primera. Se vieron dos equipos con amplios poderes para manejar su supremacía por el terreno de juego, y otros seis conjuntos, también de calidad, pero con menor efectividad. Como los aficionados habrán pensado, los dos «gigantes» son el Banco de Valencia, campeón regional del año anterior, y el Alejandro Soler, equipo que por primera vez toma parte en el Campeonato de Primera y cuya plantilla actual de jugadores reúne a una gran parte de la «crema» balonmanística valenciana. Lógicamente, este desnivel inicial no entraña la afirmación prematura y arriesgada, de designar a estos dos conjuntos como los pretendientes en exclusiva al título de campeón.

La temporada no ha hecho más que empezar y si estos dos equipos se han apuntado sendas goles a favor en el partido de inauguración, ello es fundamentalmente debido a que tanto uno como el otro han reunido las mejores condiciones para el triunfo en los comienzos de temporada. El Banco de Valencia reúne el cuadro más compenetrado como

consecuencia de la continuidad de casi todos sus jugadores, y en honor a la verdad, como resultante de la dedicación apasionada hacia su club de todos los elementos que lo integran. El Alejandro Soler, sin estar todavía conjuntado, se presentaba con el halo deslumbrante de una constelación de estrellas entre las más cotizadas del momento actual.

La temporada, sin embargo, a medida que avance irá abriendo mejores posibilidades, tanto a los equipos que a pesar de su solera, se encuentran en una nueva crisis de renovación (Lanas, Levante, Aleira y Altos Hornos), como a los nuevos llegados a esta categoría (Algemesi y Perfumes Shumyr), todavía poco avezados con los sistemas de primera. Con esta perspectiva todos, sin excepción, empezarán a considerarse bien pronto y con plena realidad, con tantas posibilidades como el mejor de hoy.

## ALGEMESI O. J. E., 14; LEVANTE U. D., 10

Dos juegos completamente distintos se enfrentaron en la pista del Algemesi. El de casa, rápido y muy ambicioso, con verdadero espíritu de lucha. El de los visitantes, lento, todavía poco aco-

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES REGIONALES

PRIMERA CATEGORIA	
Alejandro Soler	21
Lanas Aragón	8
Banco de Valencia	27
Altos Hornos	5
Algemesi	14
Perfumes Shumyr	6
Aleira	4

SEGUNDA CATEGORIA	
Unión Naval Levante	10
Sesma	12
Banco de Bilbao	10
Kelvinator	19
Banco Rural	8
Patronato	7
Agrifera	13
A. A. Pilar	19
Eleano	13

## LOS PARTIDOS

**ALEJANDRO SOLER, 21; LANAS ARAGON, 8**

Los dos equipos salieron con ganas de jugar e indubablemente, de triunfar. El Lanas, frito de tiradores de fuera, tuvo que buscar el gol desde la raya, aun pensando que la barbeta enemiga, dirigida por un especialista de Liga Nacional, iba a ser más difícil de atravesar que la del sifonido. Moscardó, sin embargo, supo aprovechar y aprovechar varios huecos por donde pasaron los balones. El Alejandro Soler, tras una salida fulminante, fue olvidando la táctica, pero continuó haciendo gala de su potencia ofensiva. Titaron mucho a puerta y el marcador fue moviéndose hasta terminar con un sobrado 21-8.

**BANCO DE VALENCIA, 27; ALTOS HORNOS, 5**

El Altos Hornos reparó con el juego alegre, bonito y muy movido de finales del año anterior. Las bajas, sin embargo, de los tiradores que este año se han producido por exigencias del primer equipo, y la floja actuación del guardameta, le colocaron en situación de inferioridad ante el adversario. El Banco, quizás más rápido aún que la temporada pasada y con su peculiar movilidad, que origina un verdadero espectáculo, gustó enormemente al público. Su juego brioso, lleno de jugadas brillantes, se impuso terminantemente, traducándose en el marcador por un sabroso 27-5.

### PERFUMES SHUMYR, 6; ALCIRA, 4

Los del Shumyr saltaron al campo con cierta aprensión, por tratarse de debut en primera. No queriendo tener un tropiezo en el primer partido, hicieron más hincapié en la defensa, táctica que no permitía el tanto elevado. Los de Aleira, todavía

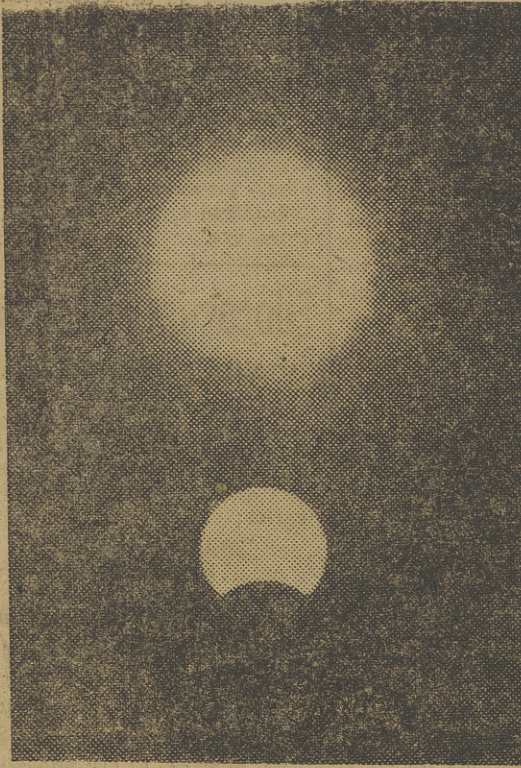


# EL CALOR QUE EL SOL ENVIA A LA TIERRA

## SÓLO APROVECHAMOS UNA PARTE DE CADA TREINTA MIL La «hulla blanca» y la energía eléctrica es inagotable mientras exista el Sol

Por  
**GABRIEL LORENTE, S. J.**  
Profesor del I.C.A.I.

Primera vista tenemos la impresión de que sólo recibimos del Sol la luz y un cierto calor, que nos es grato en invierno y agobiante en verano, pero si bien lo miramos advertimos que toda la vida terrestre, vegetal, animal, humana; toda la actividad industrial, todas las comunicaciones y transportes, dependen de la energía solar. Si intentamos imaginar lo que sería de la vida terrestre si una tarde el Sol se pusiera para no volver más a salir, vemos al punto que el enfriamiento progresivo de la tierra la transformaría muy pronto en un planeta inhabitable para los seres humanos, pues la vida vegetal y animal desaparecería, y con ella las fuentes de alimentación animal. La técnica, y aún la energía nuclear, independiente del Sol, no podrían impedir que la vida en la tierra se extinguiera. Afortunadamente la situación en que vivimos no es ésta, la Tierra dispone en abundancia y regularidad de la energía del Sol, pero precisamente porque esta energía nos es tan indispensable debemos conocer las limita-



Un eclipse de Sol. La gente, con catalejos y cristales ahumados presencia el espectáculo

las nubes, la cual al caer sobre las montañas, origina la energía hidroeléctrica que aprovechamos en los saltos de agua. Mientras el uranio fisionable y otros «combustibles» nucleares existen en cantidad limitada y se consumen, la «hulla blanca» y la energía hidroeléctrica es inagotable mientras exista el Sol. El único límite de la ener-

pueden solucionar adecuadamente la necesidad creciente de energía que tenemos.

### La energía agrícola del Sol

Un modo de aprovechamiento de la energía del Sol tan antiguo casi como la humanidad, es la agricultura: un sembrado, un pastizal o un bosque utilizan la energía solar para la realización de ciertos procesos químicos fundamentales en la vida de las plantas, particularmente la fotosíntesis de la clorofila y gracias a los vegetales, es posible la vida animal en la Tierra. Ahora los científicos tratan de encontrar los secretos de estos procesos de los vegetales, para aislarlos y reproducirlos sintéticamente; el éxito de tal intento equivaldría a la posibilidad de que en una superficie dada de terreno se obtuvieran muchas veces en un año los mismos productos que ahora obtienen con la cosecha anual.

En la actualidad existen ya algunos sistemas de utilización de la energía del sol. Hay instalaciones solares para proporcionar a una casa el agua caliente precisa a los usos domésticos. Hay instalaciones industriales que desalinizan el agua del mar mediante el calor solar. Paradójicamente el calor del Sol se emplea para refrigerar una vivienda. No extrañará esta afirmación si se recuerda que todo aparato de refrigeración, una nevera, por ejemplo, consume energía.

Pero el aprovechamiento en gran escala de la energía llegará cuando se encuentre un procedimiento económico y de alto rendimiento para su transformación directa en energía eléctrica. Porque la energía eléctrica tiene dos inapreciables cualidades: su fácil transporte por cables y su sencilla transformación en energía mecánica, térmica y en cualquier manifestación energética.

Los semiconductores, esos magos de la técnica moderna, los que han permitido la construcción de las diminutas radios de transistores, son las mayores esperanzas de lograr éxitos en este sentido. Se construyen ya unas plaquitas de silicio, con una pequeña proporción de impure-

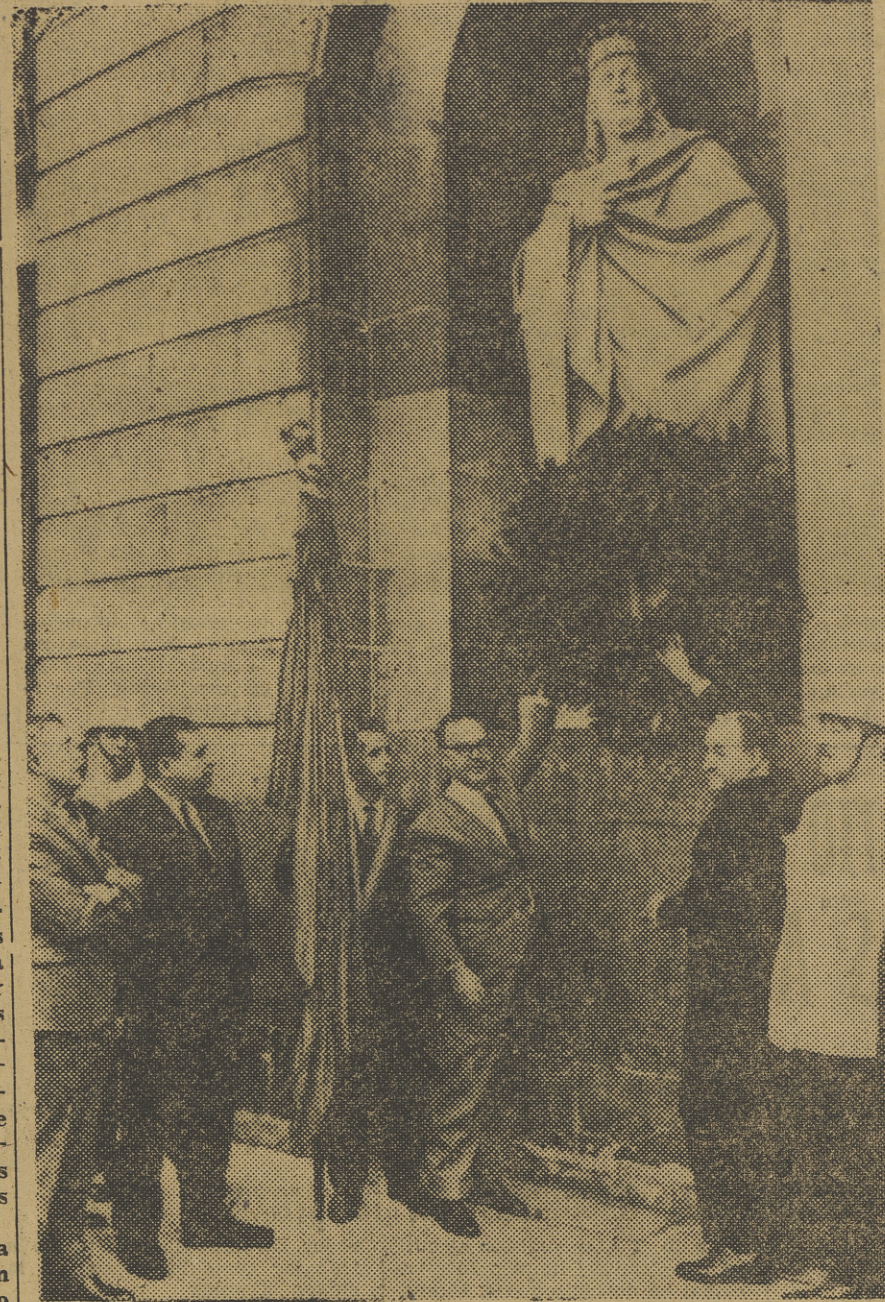
zas de boro, que convierte el diez por ciento de la energía solar que recibe, en corriente eléctrica. Si con plaquitas de esta índole recubierta toda la superficie de las aguas de un embalse regular, por ejemplo de cinco kilómetros de extensión, se tendría instalado un generador de quinientos mil kilowatts, potencia que no tiene nada que envidiar a la que pueda proporcionar ese embalse como central hidroeléctrica. Ciertamente tal generador sólo funcionaría en las horas de Sol, pero no se olvide que esas son las horas en que hay más demanda de energía eléctrica por parte de la industria.

Por el momento, el precio de tales instalaciones no permite su difusión a gran escala. La fabricación de células solares de borosilicio requiere delicadas y costosas manipulaciones. No desaparecerá de nuestra geografía esa estampa de nuestros embalses, meta de afanes campesinos, que nos han hecho un poco marinos incluso a los españoles de secano. Pero junto a ellas, quizá incluso flotando sobre las aguas y protegiéndolas de la evaporación, puede aparecer dentro de algunos años unas «alfombras» técnicas que cosechen la energía solar. Todo será necesario para atender la creciente demanda de energía eléctrica que originará la justa mejora de las condiciones de vida de todos los hombres.

(Servicio especial para PYRESA de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias).

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE



Se celebra en Barcelona el aniversario de la conquista de Valencia por don Jaime

BARCELONA. — Los directivos de la Casa de Valencia, depositando una corona de laurel al busto de don Jaime I el Conquistador, con motivo de celebrarse el 720 aniversario de la conquista de Valencia. El acto se celebró en la puerta principal del Ayuntamiento, donde está instalada dicha escultura. — (Foto Cifra)

## SEVILLA, SEDE DE LAS SEGUNDAS JORNADAS NACIONALES MINERO-METALÚRGICAS

### En ellas se pondrá al día —a nivel internacional— todo lo relacionado con tan importante sector industrial español El plan de Desarrollo Económico y el Mercado Común, objetivos fundamentales de las reuniones Intervendrán 300 especialistas, entre ellos, Antoine Pinay

SEVILLA. — (Especial para PYRESA, por FAUSTO BOTELLO.)

Bastantes y valiosos han sido los congresos y reuniones nacionales e internacionales que, en lo que va de año, han venido celebrándose en Sevilla. Pero la serie de acontecimientos de ese tipo tiene ahora un importante remate con la celebración del 12 al 18 del actual mes de octubre, en esta capital andaluza, de las II Jornadas Nacionales Minero-Metalúrgicas, que clausurará el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, y que reunirá, en muy interesantes sesiones de estudios y trabajos a celebrar en los salones de la Facultad de Ciencias de la Universidad Hispalense, a más de trescientas personalidades en la materia

procedentes no sólo de las distintas regiones españolas, sino también del extranjero y entre los que se encuentran figuras de la talla del ex presidente del Gobierno francés, Mr. Antoine Pinay, ministro salvador de la economía gala de la postguerra.

#### Sevilla, capital minera

Los Jornadas Nacionales Minero-Metalúrgicas, nacieron de una necesidad imperante. Era precisa una coordinación sistemática para la solución de los muy complejos problemas que afectaban al ancho campo de la industria minero-metalúrgica nacional. En esta búsqueda de posibilidades, se hacia aconsejable la participación de técnicos de allende nuestras fronteras que

aportarían siempre experiencias y facilitarían nuevas perspectivas a los diferentes problemas. Atentos a estas razones, la Asociación Nacional de Ingenieros de Minas organizaron en 1960 las primeras jornadas de este tipo en Oviedo. Su realización fue un éxito. De ellas salieron planes concretos a seguir en tan importante rama industrial. Entre los reunidos, quedó el firme propósito de seguir efectuando estas sesiones de trabajo una vez cada cuatro años.

Para estas segundas conversaciones se eligió Sevilla. ¿Razones de tal designación? Fueron varias y contundentes, pero las más importantes son, sin duda, las de la tradición minera de Sevilla, eje de una región riquísima en este as-

pecto, ya que su provincia posee minas de carbón y hierro y que en las provincias próximas se cuenta con importante material al respecto: Cádiz, con salinas; Córdoba, con cobre, plomo y carbón, y Huelva, con pirita, en cantidad tal, que se consideran como la mitad de las reservas mundiales.

Asimismo, el Polo de Desarrollo concedido a Sevilla, pondrá en marcha a un importantísimo número de industrias y factorías destinadas al aprovechamiento y transformación de las diversas materias de las ramas mineras y metalúrgicas.

Finalmente, conviene resaltar que Sevilla y Huelva, junto con la zona de Levante, constituyen hoy día los objetivos principales en los estudios que se vienen haciendo para la realización de prospecciones petrolíferas.

#### Temas más importantes a tratar

Durante una semana, técnicos, especialistas de las complejas materias minero-metalúrgicas, abordarán en Sevilla las más diversas cuestiones dignas de estudios a través de once secciones que tendrán por eje los siguientes temas fundamentales: investigación minera en general, minería de hierro y pirita, minería metálica no férrea, minería no metálica, combustibles y energías, siderurgia y metalurgia, aguas subterráneas y minero-industriales, industrias químicas, materiales de construcción, policía minera y explosivos, enseñanza profesional, legislación, nuevas técnicas, etc.,

Materia importante a tratar será la relativa al problema social en sus diversas formas, ya que la mano de obra representa el sesenta por ciento de los gastos en la minería y esta mano de obra vital para el desarrollo de un importante sector económico, merece por día, por lo que se hace precisa la creación de incentivos que atraigan al personal necesario. El tema social tendrá, pues, especial carta de naturaleza en las reuniones, en estas reuniones que asimismo tendrá por fundamentales objetivos el pasar revista a todas las realizaciones efectuadas, impulsando la organización nacional hacia metas más ambiciosas, viendo las posibilidades de aplicación de nuevas técnicas, considerando la labor que actualmente se realiza con los propósitos que, en el campo minero-metalúrgico ha propuesto el Plan de Desarrollo Económico Social y, en fin, estudiar también la posición española en la materia, ante las posibilidades que ofrece el Mercado Común, ya que conviene que los productos nacionales estén en la línea competitiva de la organización europea.

Todas las ponencias presentadas con sus correspondientes intervenciones y conclusiones, serán editadas para que sirvan de documentación al extenso sector minero-metalúrgico español, sector que ha de ampliar forzosamente su radio de acción futuro. Ya que nuestro país está sembrado de riqueza minera que hay que aprovechar convenientemente en plan masivo e importante en beneficio no sólo nacional, sino del mundo entero.

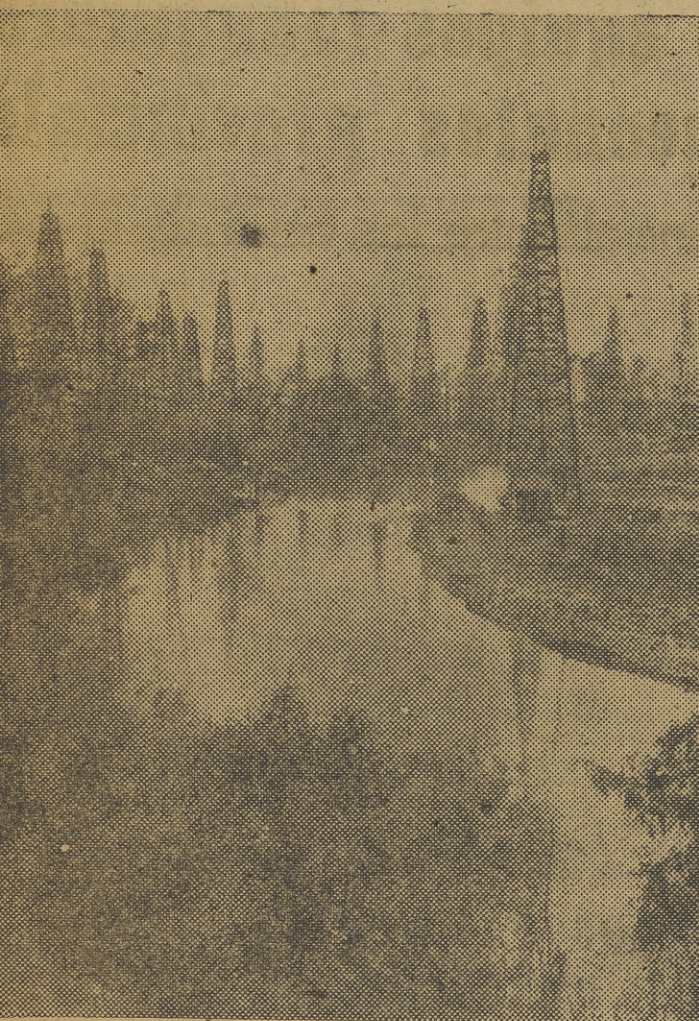


SEVILLA. — EL GUADALQUIVIR Y LA TORRE DEL ORO

### UNA ATENCIÓN DE Jornada A SUS LECTORES

D. ...  
Domiciliado en ...  
Desear escuchar el disco ...  
Interpretado por ...

Remita este boleto a «La Voz de Levante» y será atendido en el «Club de Oyentes» de mañana o tarde, en la Emisora Regional Valenciana de la R. E. M. LA VOZ DE LEVANTE, en las emisiones de 10'15 a 11 ó de 17'30 a 18, los días laborables.



El calor del sol, en unión de otros factores y elementos, contribuyó a crear la riqueza petrolífera, tan codiciada por todos los países

ciones de las formas actuales con que la utilizamos y las formas futuras de aprovechamiento, las únicas capaces de atender a la necesidad cada año creciente de consumo de energía.

#### Energía fosilizada

El petróleo y el carbón, son los ahorros de energía solar almacenada que guarda nuestro planeta en sus entrañas desde los tiempos prehistóricos, y que ahora aprovechamos intensamente para la combustión, los transportes, la iluminación y la obtención de alimentos por medios químicos. El carbón y el petróleo son reservas inapreciables, pero no son inagotables; es un capital limitado que pone el Sol en nuestras manos, y que nos lo estamos «comiendo».

Esta energía fosilizada irá disminuyendo con el tiempo, y el hombre deberá aprovechar la energía del Sol bajo otras formas.

#### La energía hidroeléctrica

Del calor que el Sol envía a la tierra sólo aprovechamos una parte de cada 30.000 pero, esta parte sirve entre otras cosas para levantar millares de toneladas del agua de los océanos a la altura de